

KRISLAI

Lenino Mirties Paminėjimas
Mokslas prieš Buržuaziją
Su Pagarba Gražinu Atgal
Rašo Komunistas

Pirmas Lietuvių Darbininkų Dienraštis
(First Lithuanian Workers' Daily)
Išleina Kasdien, Apart Nedėdienių

L A I S V Ė

Darbininkai Visų Šalių, Vienykite! Jūs Nieko Nepralaimėsite, Tik Retežius, o Išlaimėsite Pasaulį!

No. 11 Telephone, Stagg 2-3878 Brooklyn, N. Y., Trečiadienis, Sausio (January) 14, 1931 Pavienio Numerio Kaina 4c Metai XXI, Dienraščio XIII

Sausio 21 d. sueis septyni metai nuo mirties didžiojo revoliucijos vado—Lenino. Bėgyje visos savaitės (sausio 15-21 d.) įvyks visuose miestuose masiniai susirinkimai paminėjimui jo mirties. Susirinkimus šaukia Komunistų Partija. Lietuviai darbininkai turi energingai garsinti šiuos susirinkimus ir juose skaitlingai dalyvauti.

Ryšyje su Lenino mirties paminėjimu Komunistų Partija pradės vėjų gavinimui naujų narių. Lietuviai komunistai irgi turėsime sušilti dirbti, idant padidintų mūsų partijines eiles.

Sovietų Sąjunga išleis \$45,000,000 apdengimui visos šalies radio stotimis. Vokietijos buržuazija jau pradėjo aląsant viso pasaulio delei šito Sovietų žygio. Ji šitaip rėkia: Tos milžiniškos radio stotys paplūdydys visą pasaulį komunistinė propagandoja! Matote, o kuomet buržuazija per radio skleidžia savo propagandą, tai gerai.

Taip, mokslas darbininkų rankose pasidaro galingas įrankis kovai prieš buržuaziją. Ne tik radio, bet visoki kitoki mokslo tvariniai Sovietų Sąjungos yra vartojami karui prieš išnaudojamą, prieš parazitizimą.

J. Nalivaika labai įsijėidė ant manęs, kam pakritikavau jį už rezignavimą iš veikimo. Vietoj prisipažinti prie nusidėjimo darbininkų klasei, jis tarė sau: Ot tau, paimsiu purvo glėbį ir bėgdamas drėbsiu j akis. Ir drėbė: be niekur nieko, be jokiu faktų, aną dieną "Laisvėje" suriko: "Patariau pačiam Komunistui pasižiūrėti į savo praeitį." Well, prieteliau, Komunisto praeitis niekad os nebuvo paslepta. Jis berods 1913 metų pabaigoj, neseniai atvykęs iš Lietuvos, įstojo į revoliucinį darbininkų judėjimą ir visuomet jame visai dalyvavo ir veikė. Dar nė vienos dienos nebuvo rezignavęs iš jo. Tas, žinoma, dar nereikia, kad Komunistas būtų klaidų nedaręs. Jų buvo. Jos visiems žinomos, pavyzdžiui, didžiųjų frakcijų laikais. Tos klaidos buvo paties Komunisto pripažintos ir atitaisytos.

Tai kokią Komunisto praeitį turi mintyti J. Nalivaika? Kaip diena aišku, jog jo tikslas buvo uždrėbti Komunistui sauja purvo ant veido. Ir daugiau nieko. Pykt už tai neapsimoka. Tiek tik turu pasakyti: Ta, ką taikėte man, su atatinama pagarba gražinu atgal.

Anglijos Valdžia Bando Apgauti Indijos Liaudį

LONDON. — MacDonaldo valdžia puikiai moka tarnauti Anglijos imperialistams reikale pavergimo Indijos. Lordas Sankey, MacDonaldo agentas, paskelbė konstituciją, siūlomą Indijai. Visa šalis padalinama į provincijas ir toms provincijoms duodama neva teisė išrinkti savo tarybas. Bet visus gubernatorius ir patį šalies diktatorių skiria Anglijos valdžia. Visą šalies politiką, finansus, armiją ir tt., kontroliuoja Anglija. Vadinasi, "konstitucija" duodama su tuo tikslu, kad apgauti liaudį. Bet veltu, tas nepavyks socialfašistui MacDonaldui.

Baisios Audros Azijoje

Šiomis dienomis siaučia baisios audros ir pūgos Japonijoje, Kinijoje ir Indijoje. Dar niekad os šitie kraštai nebuvo matę tokių naikinančių vėtrų.

Chiang Kai-sheko Armijos Suirutė ir Pabėgimai

New Yorko spauda praneša, kad didelė dalis Chiang Kai-sheko kariuomenės 18-tos divizijos perėjo Raudonosios Armijos pusėn ir padėjo jai paimti miestą Shingkuo. Čionai į komunistų rankas pakliuvo labai daug amunicijos.

Sunku Būsią Suverbuot 2,500,000 Naujų Darb. Sovietų Sąjungoj

New York "Times" korespondentas Duranty rašo, kad Sovietų valdžia susidurianti su svarbia problema, kaip gauti 2,500,000 naujų darbininkų pramonei, kurių reikalauja Penkių Metų Plano pravedimas bėgyje 1931 metų. Sako, kad valstiečių gyvenimas tiek pagerėjo, jog jie nebenori vėrztis į miestus.

Tai ištikrųjų svarbi problema. Didelė stoka darbininkų visose pramonėse. O ypatingai stoka lavintų darbininkų. Bet komunistai išriš ir šitą problemą, kaip jie išrišo visas kitas.

Matote, visam kapitalistiniam pasaulyj milijonai bedarbių badauja, o proletarinėj tėvynėj net stokuoja darbininkų.

Paveikslas Apie Gegužio-Vitaičio Fašistų Klika

10,000 Darbininkų Dviejuose Mitinguose

Detroito masinis susirinkimas, kuriame kalbėjo drg. Fosteris, ištikrųjų buvo masinis. Dalyvavo apie 5,000 darbininkų. Jų entuziazmas buvo didelis. Darbininkai pasiryžę kovoti prieš badą. Chicagos masinis susirinkimas taip pat sutraukė virš 5,000 darbininkų. Kalbėtojų darbininkai karštai sveikino ir pasižadėjo kovoti už Bedarbių Apdraudą.

GRIPAS SMAUGIA VARGDIENIUS

ROKISKIS.—Šiame miestyje ir visoje apylinkėje siaučia gripo epidemija. Daug žmonių miršta. O didžiausia tos ligos priežastis, tai yra dar negirdėtas skurdas, kuris smaugia vargdienius. Alkani žmonės, neapsirengę tinkamomis drapanomis pasidarė aukos gripo.

I VISUS AMERIKOS LIETUVIŲ DARB. LITERATŪROS DRAUGIJOS NARIUS, I VISAS KUOPAS IR APSKRIČIUS

Naujo Amerikos Lietuvių Darbininkų Literatūros Draugijos Centro Komiteto Pareiškimas

Draugai ir Draugės: Pradedamas eiti savo pareigas, ALDLD naujasis Centro Komitetas kreipiasi į visus mūsų organizacijos narius, kuopas ir apskričius kai-kuriams labai svarbiais darbininkų ir pačios organizacijos reikalais. Drauge jįs pageidauja, kad šis pareiškimas būtų suprstas ne kaipo tik formalumo įvykdymas, bet kaipo nurodytojas tų svarbių klausimų, kurie stovi prieš mūsų akis, ir sykiu, kad nariai ir veikėjai nepraleistų nė vieno pažymėto klausimo neapsvarstę ir neįvykdę gyveniman.

Gyvename nepaprastose sąlygose ir nepaprastu laikotarpiu. Bedarbė turi apgulsi milijonus Jungtinių Valstijų proletary; milijonai jų gyvena pasibaisėtinoose sąlygose, pusbadžiai; milijonai faktinai badauja ir silpsta; šimtai darbininkų kasdien žudosi ir miršta badu. Greta eina nukapojimas algų dar dirbantiems darbininkams; darbo sąlygos bloginamos, darbo valandos ilginamos ir darbo paskuba įvedama visur, kuri dar daugiau darbininkų išmeta iš darbo ir padidina esamą bedarbių armiją. Tas verčia darbininkus kairėti ir kovingėti.

Kad neprileidus darbininkų prie vieningos kovos, buržuazija, per savo agentus ir valdžią, stengiasi padaryti skirtumus tarpe čiaiginių darbininkų ir sveturiginių; tarpe baltveidžių ir juodveidžių. Lynčiai, žudymas negrų darbininkų—šandien yra paprastu apsiereikimu šitoj šalyj. Sveturgimiai darbininkai persekiojami labiau, negu kada, ir J. V. kongrese yra įnešta visa eilė naujų bilių, mieriųjų griežtesniam puolimui sveturiginių darbininkų, registracijom, pirštų antspaudom, deportacijom, etc.

Pagaliaus, kaip kiekvienu kartu, taip ir dabar, buržuazija pasiryžėsi yra išrišti kapitalistinio pasaulio ekonomini krizį imperialistiniu karu. Prie to viso pasaulio buržuazija ruošiasi; prie to juo labiau ruošiasi J. V. plukturacija. Bet visų jų vyriausias tikslas: užpulti ir sunaikinti Sovietų Sąjungą—darbininkų respubliką, kuri pasekmingai vykdo penkerių metų planą, statydama socializmo kūrybą; kur nėra bedarbės ir krizio; kur viskas šiuoliais eina geryn, kuomet kapitalistiniam pasaulyj viskas smunka ir pūva.

Nė vienas susipratęs darbininkas negali sėdėti susiėmęs rankas ir ramiai žiūrėti ir viršminėtuosius klausimus. Juo labiau negali tylėti ALDLD nariai ir kuopos. Mūsų organizacijos vienetos privalo prisidėti: (Tąsa pusk. 2)

Gruodžio Mėnesį N. Y. Sudegino Negrą Darbininką Akivaizdoj 4,000 Žmonių

NEW YORK. — Dar vietnie žmogžudžiai ir policija čionai atliko baisų darbą. Be jokios kovos policija atidavė juodveidį darbininką Raymond Gunn į rankas 200 baltveidžių budelių, kurie jį gyvą sudegino. Darbas buvo varomas atsargiai ir lėtai. Susirinko 4,000 žmonių pasižiūrėti to baisaus linco. Matyt, išanksto buvo susitarta policijos ir žmogžudžių.

Paleido į Pelenus Juodveidžių Mokyklą

BLOOFIELD, Mo. — Čionai baltveidžiai ku-kluksai sudegino juodveidžių mokyklą. Jie sako, kad juodveidžių vaikus nereikia mokyti, nes tik bereikalingas valdžios pinigų eikvojimas.

Sudegino Negrą Darbininką Akivaizdoj 4,000 Žmonių

MARYVILLE, Mo.—Baltieji žmogžudžiai ir policija čionai atliko baisų darbą. Be jokios kovos policija atidavė juodveidį darbininką Raymond Gunn į rankas 200 baltveidžių budelių, kurie jį gyvą sudegino. Darbas buvo varomas atsargiai ir lėtai. Susirinko 4,000 žmonių pasižiūrėti to baisaus linco. Matyt, išanksto buvo susitarta policijos ir žmogžudžių.

Daktaras Nušovė Daktarę

SANTIAGO, Chile.—Čionai Dr. A. de Maria nušovė daktarę Mayer ir paskui pats sau kulką suvarė į kaklą. Abudu pagarsėję gydytojai. Sakoma, jog mėlė privedė prie šitos tragedijos.

Didieji Bankieriai Stoja Už Naują Algų Kapojimą

Kapitalisto Wiggin pasiūlymas, kad tuojaus būtų pradėtas naujas algų kapojimas darbininkams, idant "prašalinus bedarbę," randa pilno užgyrimo kapitalistuose. Stambieji bankieriai išsireiškė, kad šis pasiūlymas turėtų būti tuojaus vykkinamas gyveniman.

MacDonald Valdžia Nužudė Keturius Revoliucionierius

BOMBAY, Indija.—Sausio 12 d. čionai tapo nužudyti keturi indusai revoliucionieriai. Juos nužudė valdžia už dalyvavimą pernai varguolių sukilime. Indijos darbininkų ir valstiečių masės pakėlė didelį protestą prieš šitą MacDonald valdžios žmogžudystę. Mieste Bombay buvo paskelbtas generalis streikas, kautasi su policija, daug sužeistų. O mieste Karachi kova su policija tęsėsi 14 valandų, sužeista 150. Kruvini mūšiai įvyko visoj Indijoje.

IŠ LIETUVOS

Pralotas Olsauskas Vėl Prašo Susimylėjimo

KAUNAS. — Žmogžudys pralotas Olsauskas nenori sėdėti kalėjime. Jis vėl padavė prašymą savo vienminčiui Smetonaj susimylėjimo. Savo prašyme šitas dievo agentas išskaitluoja visus savo "nuopelnus tautai ir bažnyčiai." Bet Smetonos valdžia sakos negalinti nieko veikti, kol bažnyčios teismas dar nedavė savo nuosprendžio delei Olsausko nusisizengimo. Vadinasi, Olsauskas tebėra katalikų bažnyčios kunigas ir didžiūnas, nors jis nužudė savo suguolovė!

Kaune Siaučia Baisi Bedarbė

Vienas Kauno laikraštis iš gruodžio 29 d. praneša: "Širy, dar neatidarius Kauno miesto savivaldybės darbo biržos jau dideli būriai žmonių buvo apgulę biržos duris. Duris atidarius prisikimšo bedarbių pilna birža, o kurie neparėjo į vidų, tie stovinėja lauke apie darbo biržos duris."

Matote, prie ko privedė krizinis fašizmas. Badas žiūrį į akis Kauno darbininkams. Ir nėra jokios vilties darbo gauti. Palyginkite dabar Sovietų Sąjungą, kurioj bedarbės nėra, dar net stokuoja darbininkų. Sovietų Sąjungoje senieji fabriškai dirba, piška diena ir naktį, o šimtai naujų statoma. Gi Lietuvoje užsidarė ir tos mažytės dirbtuvės, kurios dar buvo Kaune. Vargšai darbininkai neturi nei darbo, nei duonos, nei pastogės!

BENDRO FRONTO KONFERENCIJA NEW YORKE, KURIOJE BUVO ATSTOVAUTA 465, DARBININKŲ ORGANIZACIJOS

Bėgyje Keturių Dienų Įvyks 180 Masinių Susirinkimų Priesirengimui prie Alkanųjų Demonstracijos ant Miesto Valdžios Sausio 20 d.; Didžiojo New Yorko Lietuviai Bedarbiai ir Bedarbės Turi Ruoštis prie Šitos Kovos Prieš Badą ir Bedarbę

NEW YORK.—Sausio 12 d. čionai įvyko didžiausia antra bendro fronto konferencija kovai prieš badą, kokią tik kada New Yorkas buvo matęs. Pirmoji konferencija buvo gruodžio 19 d., kurioj dalyvavo 600 delegatų nuo 350 organizacijų. Gi šion konferencijon dar 115 naujų organizacijų prisiuntė delegatus. Didelė Irving Plaza svetainė užsikimšo vien delegatais ir pašaliniais darbininkų, kurie atėjo pasižiūrėti, nebuvo galima įsileisti.

Bendro fronto konferencija sušaukta kovai prieš badą ir už Bedarbių Apdraudos Bilių. Ji parodo, kaip plačiai masėse yra pasiskleista kovos ideja.

Konferencija nutarė laikyti 180 masinių bedarbių susirinkimų bėgyje keturių dienų, sausio 13-15, didžiūniam New Yorke. Sausio 20

d. bus ruošiamas alkanų bedarbių maršavimas ant miesto valdžios ir reikalaujama tuojautinės pašelpos bedarbiams ir jų šeimynoms. Tai masinių susirinkimų svarbiausias tikslas ir bus tame, kad prisirengti prie alkanųjų maršavimo.

Gi vasario 10 d., kuomet bedarbių delegacija priduos Washingtono parašus už Bedarbių Apdraudos Bilių ir bedarbių reikalavimus, bus surengta masinė demonstracija po atviru dangum Union Square aikštėje.

Lietuvių darbininkų organizacijos turėjo savo delegatus šioje bendro fronto konferencijoje. Jie turi susirinkimuose išduoti platų raportą. Visos organizacijos turi būt sumobilizuotos alkanųjų maršavimui sausio dienu, sausio 13-15, didžiūniam New Yorke. Sausio 20

Lietuvos Raud. Pagelbos Atsišaukimas į Viso Pasaulio Darbininkus Prieš Fašistų Kruviną Terorą

Gavome slapta išleistą Lietuvos Raudonosios Pagelbos atsišaukimą į viso pasaulio darbininkus, šaukiant gelbėti Lietuvos politinius kalinius. Atsišaukimas išleistas laike keturių metų sukaktivių kruvinojo fašizmo viešpatavimo. Skamba sekamai:

"Siomis dienomis Lietuvos diktatoriai švenčia keturių metų sukaktuves savo kruvino viešpatavimo. Ir kaip tik šiomis dienomis teroras Lietuvoje padidėjo prieš įkalintus darbininkų ir valstiečių kovotojus, kurie šimtais paaukojo savo laisvę ir gyvybę kovoje už paluošavimą darbininkų klasės. Tie kovotojai dabar randasi gyvi palaidoti šaltuose kalėjimų urvuose.

"O kruvinausias teroras viešpatuoja tai moterų kalėjime, kuriame uždarytos darbininkų klasės kovotojos. Laike lapkričio revoliucijos sukaktivių draugės kalinės Ukmergės kalėjime bandė uždainuoti revoliucinę dainą. Jos tuojaus tapo sumitos ir sugrūstos į speciales kankinimo kameras. Čia jas baisiai sumušė, sudaužė; paskui visas išrengė nuogai ir kalėjimo budeliai žveris-kai nuplakė. Tarpe kitų nukankintų randasi draugė Vilenošienė, motina trijų

metų amžiaus kūdikio. "Po" žinai kaliniai Kaune ir kituose kalėjimuose susilaukė to paties. Vardan Lietuvos dirbancijų masių mes atsišaukiame į darbininkus ir progresyvius inteligentus viso pasaulio, kad jie pakeltų protesto balsą prieš šitokias kruvinas orgijas Lietuvos tironų. Mes tikimės, jog mūsų šauksmą išgirs tarptautinė darbininkų klasė."

Badas Siaučia Tarpe Ohio Valstijos Maimierių

Gal niekur kitur nėra tokio skurdo, kaip rytinėj dalyj Ohio valstijos tarpe maimierių. Ten ištikrųjų badas siaučia jau senai. Maimieriams algos nukapotos ant 66 nuoš. O mainieriai tedirba dvi ar tris dienas savaitėje.

63 NAUJI ORLAIVIAI KARUI

WASHINGTON. — Valdžia nutarė išleisti \$1,420,000 pabudavojimui 63 didelį karinių orlaivių. Jie bus gerai ginkluoti.

LAISVĖ, LITHUANIAN DAILY

Published by LAISVĖ, Inc.

Every day, except Sunday, at 46 Ten Eyck Street, Brooklyn, New York

SUBSCRIPTION RATES:

United States, per year.....\$6.00 United States, six months.....\$3.00
Brooklyn, N. Y., per year.....\$8.00 Brooklyn, N. Y., six months.....\$4.00
Foreign countries, per year.....\$8.00 Foreign countries, six months.....\$4.00
Canada and Brazil, per year.....\$6.00 Canada and Brazil, six months.....\$3.00

Entered as second class matter March 11, 1924, at the Post Office at Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879

APŽVALGA

Paštas Prieš "Vida Obrera"

Gruodžio 15 d. Pašto Departmentas prisiuntė laišką Komunistų Partijos leidžiamam laikraščiui, "Vida Obrera," pranešdamas, kad to laikraščio "negalima siuntinėti" per paštą, kas reiškia, kad tas laikraštis yra "maištingo pobūdžio."

Pašto Departmentas reikalavo per tris kartus, kad tas laikraštis išpildytų aplikaciją delei antros klasės pašto teisių; vaduodamas patvarkymais darė visokias kliūtis, kad nesuteiktai tam laikraščiui antros klasės teisių. Bet kuomet laikraštis išpildė visus reikalavimus, tai Pašto Departmentas surado kitokius būdus neleisti to laikraščio siuntinėti.

Pašto Departmentas sako, kad "Vida Obrera" atspausdino straipsnius, kurie negali būti siunčiami paštu. Lapkričio 3 d. ir lapkričio 17 d. laidose tilpę straipsniai, kuriuos paštas rokuoja "negalimais" siuntinėti paštu, aiškina apie kruvinąjį Machado režimą Kuboj, apie Amerikos Komunistų Partijos ir Darbo Unijų Vienybės Lygos vedamą kampaniją už bedarbių apdraudą. Kitaip sakant, Jungtinių Valstijų valdžia per savo pašto departamentą bando užslopinti "Vida Obrera" dėl to, kad tas laikraštis yra organas ispaniškai kalbančių darbininkų, kurių apie 4,000,000 randasi Jungtinėse Valstijose; dėl to, kad tas laikraštis kovoja už Bedarbių Apdraudos Bilių, prieš deportavimą ateivių darbininkų, prieš imperializmo agentus Lotynų Amerikoje, prieš baltąjį terorą Ispanijoje ir už gynybą Sovietų Sąjungos.

Ta ataka prieš "Vida Obrera" labai aiškiai parodo Amerikos darbininkams, jog darbdaviai per savo valstybinį aparatą pasirengę naudoti bile spēką prieš darbininkų klasę; prieš milijonus bedarbių darbininkų, kurie reikalauja darbo arba duonos; prieš jų reikalavimą apdraudos nuo bedarbės.

Tai nėra atskira ataka tik ant to vieno revoliucinio laikraščio. Tuo pačiu sykiu buvo bandoma neleisti paštu siuntinėti "Young Worker," organą Jaunųjų Komunistų Lygos. Tas parodo, kad daromas žingsnis užslopinti visus revoliucinius laikraščius, kovojančius už darbininkų reikalus. Tai yra dalis atakos ant visos darbininkų klasės. Ginti "Vida Obrera" reiškia ginti visą revoliucinę spaudą, reiškia

vesti kovą prieš valdančiosios klasės kampaniją.

Visi darbininkai turi parodyti, kad jie yra pasirengę ginti ir remti revoliucinę spaudą. Darbininkai privalo finansiniai ir kitokiais būdais remti "Vida Obrera."

Ir Socialfašistai Prisideda prie Hooverinio Blofo

Prasidėjus ekonominiui kriziui prezidentas Hooveris pakartotinai blofina, kad blogieji laikai greitai praėis, kad vėl prasidės "gerbūvis"—"prosperity." Pereitais metais kovo mėnesį, kuomet šaly įvyko milžiniškos bedarbių demonstracijos po komunistų vadovybę, Hooveris pareiškė, kad laikai pagerėsia už 60 dienų. Nuo to laiko jau praėjo net 10 mėnesių, o "gerieji laikai" ne tik nesugrįžo, bet padėtis dar labiau pablogėjo; ekonominis krizis dar didesnis, bedarbių armija dar didesnė.

Ir krizis diena iš dienos dar labiau didėja. Bet kapitalistai nesiliauna blofinę apie greitą sugrįžimą "gerbūvio"—"prosperity." Jie tuo būdu nori sumulktinti milijonus bedarbių, sulaikyti juos nuo kovos. Kuomet kapitalistinė spauda diena iš dienos blofina, kad netrukus dalykai pasitaisys, tai masės tamsių bedarbių pasyviškai laikosi ir kenčia badą ir skurdą.

Prie to hooverinio blofo prisideda ir socialfašistai "Naujienos." To juodlapio sausio 9 d. laidoj socialfašistas Grigaitis patalpino ilgą editorialą po antgalviu "Pramonės Atgijimas," ir tame savo "pranašiskam" rašte jis blofina, kad jau bedarbė mažėjanti. Jis sako, kad šie metai, tai būsią "geri metai." Girdi:

negalima tikėtis, kad dalykai biznyje pagerėtų staigiai. Bet visgi yra pamato laukti, kad jie eis tolyn ne blogyn, bet geryn.

Vienas juokdarys pereinuosius metus pavadino "Nineteen hundred dirty." Reikia manyti, kad šie metai jau nebus "Nineteen hundred dirty-one."

Reiškia, socialfašistas Grigaitis bando įkalbėti savo skaitytojams, jog šiais metais pranyksis krizis, biznis eis pilnu garu, bedarbė pranyksianti. Tai kokią išvadą iš to gali padaryti tie lietuviai bedarbiai, kurie per savo nesupratimą skaito tą juodlapį? Aišku, kad pas juos išvada gali susidaryti tokia: kam čia kovoti už apdraudą bedarbiams, kam čia kovoti už tuojautinę pašelpą; juk bus galima šiaip taip laiką prastumti, kad ir ant almužnos pagyvenant, o greitu laiku bedarbė pranyks, bus "geri laikai," ir vėl bus gyvenimas "pakenčiamas." Tuo būdu socialfašistų spauda, kaip ir kapitalistinė spauda, sudemoralizuoja dalį darbininkų, sulaiko bedarbius nuo kovos.

bet darbininkai turi plačiau į dalyką žiūrėti. Jie turi giliau pastudijuoti dabartinio krizio priežastis, ir pastudijuoję jie suras, kad dabartinis krizis, dabartinė bedarbė nepranyks greitai. Darbininkai turi organizuotis ir kovoti už savo būvio pagerinimą. Turi organizuotis į revoliucines darbo unijas. Bedarbiai privalo organizuotis į bedarbių tarybas po Darbo Unijų Vienybės Lygos vadovybę; turi kovoti už apdraudą bedarbiams, už tuojautinę pašelpą.

bet darbininkai turi plačiau į dalyką žiūrėti. Jie turi giliau pastudijuoti dabartinio krizio priežastis, ir pastudijuoję jie suras, kad dabartinis krizis, dabartinė bedarbė nepranyks greitai. Darbininkai turi organizuotis ir kovoti už savo būvio pagerinimą. Turi organizuotis į revoliucines darbo unijas. Bedarbiai privalo organizuotis į bedarbių tarybas po Darbo Unijų Vienybės Lygos vadovybę; turi kovoti už apdraudą bedarbiams, už tuojautinę pašelpą.

IDOMUMAI

Kietasis Sibiro Naftas

Paprastai iki šiol naftas buvo gaunamas iš žemių pavidalo skystimo. Bet pabaigoje 1929 metų vasaros geologui V. A. Orestovui pavyko Sibire, 55 mylių atstume nuo Kemerovo kasyklų, užtikti savotiškos rūšies anglių sluogsnis. Tiesybė, jau 1914 metais upės Barzos pakraščiuose buvo rasti atsiri šmota tos rūšies anglis, bet caro valdžia tuomet nerūpėjo įsiskirti, kur tu anglių sluogsniai randasi.

Ta rūšis anglių skiriasi nuo paprastų anglių tuo, kad juose randasi labai daug įvairios rūšies taip vadinamos smalos. Prie žemos temperatūros iš tų anglių gaunama daug benzino, kerosino ir įvairių tepalų, tinkamų mašinoms. Tyrinėjamai parodė, kad iki šiol pasaulyje dar niekur nesirandą tokių anglių, kaip minėtoji. Jeigu iš jų neišimti suminėtus produktus, tai jie be galo kaitrūs, mažai lieka pelenų ir šiaip nuodegų, veik viskas kuopuikiausiai sudėga.

Kaip daug tokios rūšies anglių randasi?

I šį klausimą tyrinėtojai tinkamai negali atsakyti. Papiiaus surasta įvairiose vietose atskirų šmota tarpe 60-70 kilometrų plote. Vienoj vietoj bekasant surasta 2 metrų (1 metras turi 39 colius) storio sluogsniai. Todel manoma, kad jų randasi dideli požeminiai laukai.

Kadangi tokia anglių rūšis labai svarbi del pramonės ir ūkininkystės, todėl tuojaus pradėtas ir darbas. Sibiro valdžia tuojaus tolimesniai tyrinėjimui paskyrė 8,000 rublių. Pirmiausiai pradėta imti jau surastų sluogsnų anglys, kurios bus tyrinėjama, išimant iš jų skystus produktus. Taigi varomas darbas ištyrimui, kaip daug anglių randasi po žeme. Kada viskas bus iširta, tuomet jau prasidės darbas platesne papėde.

Svarbiausia valdžios užduotis, tai paskirti pinigai pravedimui ton sritin gelžkelio ir statymui kasyklų.

Kai kurie šios rūšies anglims pridavė tiek svarbos,

VISUS A. L. D. L. D. NARIUS, KUOPAS IR APSKRIČIUS

(Tąsa nuo pusl. 1)

1. Prie Bedarbių Tarybų, kurios kovoja už bedarbiams skyrimą pinigų iš municipalinių ir valstijinių iždų; už surinkimą dviejų milijonų parašų del Bedarbių Socialės Apdraudos Biliaus, katrą patiekė Komunistų Partija su Darbo Unijų Vienybės Lyga. Dalyvauti bendro fronto konferencijose.

2. Prisidėti ir veikti Sveturgimių Darbininkų Gynimo Tarybose, kurios yra kuriamos kiekvienam didesniai mieste ir valstijoj.

3. Privalo dėtis prie kovų prieš ruošimąsi į imperialistinį karą ir puolimą ant Sovietų Sąjungos. Vadu tujų kovų yra J. V. Komunistų Partija, kurią mes privalome visais būdais remti.

Šitie klausimai privalo būti svarstomi mūsų kuopų susirinkimuose vienvalingai; su jais reikia supažindinti ne tik visus ALDLD narius, bet ir plačiasias darbininkų mases ir jas įtraukti į aktyvį darbą.

Organizaciniai Reikalai

Savo organizacinius, naminius reikalais, naujasis ALDLD Centro Komitetas skelbia, kad daugelis mūsų kuopų ir narių pereinais metais buvo gan apsilėidę; nedalyvavo tinkamai įvairiose kampanijose ir net pačiam ALDLD vajuj. Tai turime kuoveikiausiai pataisyti! Tuočtuojau kuopų komitetai privalo žadinti narius pasimokėti už šiuos metus mokeskis. Juo nariai anksčiau pasimokės, tuo geriau mūs reikalai susitvarkys, nes C. K. žinos, kokių darbų imtis ateičiai.

Pastarajam savo posėdyj ALDLD C. K. plačiai ir visapusiai svarstė knygos "Aliejus" išleidimo klausimą. Pasirodo, kad knyga bus nepaprastai didelė—didžiausias leidinys, kokis kada buvo ALDLD išleistas. Apie 800-900 puslapių knyga! Knygos išvertimas, spausdinimas ir išsiuntinėjimas paims dikciai pinigų. Ši knyga faktinai buvo galima išleisti dviem tomiais (leidiniais) taip, kad viena knyga būtų galėjusi būti gatava ir atiduota nariam už 1930 metus, o antra—pirmas leidinys už 1931 metus. Bet išlaidos dviem viršeliams, ekspedicija ir apdarymas suėstų nemažai pinigų, gi nauda, skaitymo žvilgsniu, pasiliktu ta pati, arba dar pablogintų skaitymą, nes reikėtų padaryti bereikalingą pertrauka. Pagaliaus, net nebūtų užtekę 1930 m. pinigų jos išleidimui. Todel C. K. nutarė leisti "Aliejų" vienu leidiniu, nežiūrint, kad tai bus labai stora knyga. Šis leidinys ("Aliejus") oficialiai skaitysis už 1931 metų pirmą leidinį, tačiau, neoficialiai, jis atstovaus paskutinį 1930 metų ir pirmutinį 1931 metų leidinius. "Aliejus" tai bus retenybė lietuvių darbininkų literatūroj; apysaka, katra, it pusiau mokslinė knyga, supažindins skaitytojus su visa šiu J. V. tvarka. Dabar tik privalome visi greit pasimokėti metinius mokesčius, kad būtų pakankamai pinigų ją išleisti.

Antras leidinys, kaip jau žinoma, bus d-ro Matulaičio ruošiamas religijos klausimų knyga.

Ateičiai C. K. rūpinasi paruošimu istorinės knygos, kuri, užtikriname, bus pagaminta ir išleista savu laiku.

ALDLD Centro Komitetas, savo susirinkime sausio 10 d., kuriame dalyvavo ir alternatai ir kurin buvo šaukta visi senieji C. K. nariai (bet nevisi atsilankė), pareigomis pasidalino sekamai: pirmininku išrinktas R. Mizara, sekretorium—D. M. Šolomskas, išdininku—J. Bondžinskaitė. Kad varius pasekmingiau darbą ir sumažinsu painiavas, nutarta knygiaus darbą pavesti sekretoriui.

Laiškus ir pinigus siųskite sekretoriaus antrašu: D. M. Šolomskas, 46 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.

Dedamos pastangos palaikyti normaliskus ryšius su užrubežiu: Kanada, Brazilija, Uruguajum ir Argentina, kur randasi daug lietuvių darbininkų.

Kaip matote, draugės ir draugai, darbų turime daug, pareigos prieš mus stovi didelės ir svarbios. Jei visi atsidavusiai ir uoliai darbuosimės, tai išnyks iš mūs visi asmeniškumai ir nesupratimai; pakils mūs kuopos; gausime daugiau naujų narių ir padarysime daug didesnę naudą visam revoliuciniam darbininkų judėjimui, negu kad padarėme praeciųje.

Tad už darbo, draugai!

ALDLD Centro Komitetas:

- R. Mizara, Pirm.
D. M. Šolomskas, Sekr.
J. Bondžinskaitė, Išd.
Nariai:
A. Bimba,
V. Tauras,
P. Buknys,
J. J. Kaškiaučius.

kad jas pavadino "juoduo- jas sustabdė, nematydamas, jų auksu." Ir reikia pasą- kad vienas ar kitas imty vir-
kyti, kad taip pavadināmi šų. Už tą kovą buvo sulyg-
nie kiek neapsiriko, nes ta ta abiem \$2,500 išviso. Lai-
anglių rūšis pakels viso \$2,000,
Sibiro pramonę ir ūkį. o pralaimėtojiui \$500.

Švenčioniškis.

110 RAUNDU KUMŠTYNĖS

Ilgiausios kumštynės Ame- rikoje tai buvo 1893 m. ba- landžio 6 d. New Orleans mie- ste. Kumščiaivosi Andy Bow- en, negras, su Jack Burke. Kumštynės tęsėsi 110 raundu, per 7 valandas ir 19 minučių. Pagaliaus, referas Jack Duffy

Raudonojo Kryžiaus ir Salaveišių Armijos Milionai Dolerių ir Bedarbių Šelpimas

Amerikos Raudonasis Kryžius laikosi pasidėjęs ban- kuose 44 milijonus dolerių ir auginasi sau nuosimčius. Armija jo viršininkų puikias moka sau algas; o apie bedonnių farmerių ir bedarbių šelpimą jis kaip rūpinasi? Pietinėse valstijose, kur vasaros karščiai nuplikė laukus, palikdami milijonus farmerių be duonos, Raudonasis Kryžius išteko tiktai po dolerį ir kvoderį pašalpos į mė- nesį pavargėlio farmeriuko šeimynai; ir tik tose vietose, kur išbadėję farmukių gyventojai pradėjo maršuoti ant miestelių ir plėsti valgių krautaves, Raudonasis Kryžius buvo priverstas pakelti pašalpą iki poros dolerių į mė- nesį šeimynai.

Raudonasis Kryžius prieš Valdžišką Pašalpą Bedarbiams

Bet tame dar ne visa Raudonojo Kryžiaus "labdarys- tė," arba greičiau niekystė. Jis, kaip rašo ir New York Telegram, sausio 12 d., išsišiepęs kovoja, kad Jungti- nių Valstijų kongresas nepasiduotų bedarbių reikalavi- mams ir kad valdžia nieko neskirtų iš šalies izdo sušelpi- mui bedarbių arba išbadėjusių farmerių.

Tuo tarpu Raudonasis Kryžius su prezidento Hooverio užgyrimu ir su jo parašu pradėjo vajų, kad iškaulyt iš žmonių dar dešimt milijonų dolerių būk tai "baduoliams sušelpiti." Bet tatau irgi daroma su nedorais išrokavi- mais. Kaip Hooveris, taip Raudonojo Kryžiaus vedėjai jaučė vis smarkesnius ir platesnius reikalavimus bedar- biams pašalpos. Didžiausi dygliai po šonu Hooveriui ir jo kontr-revoliuciniam Kryžiui tai, suprantama, demon- straciniai bedarbių išstojimai ir prasidėję alkanųjų mar- šavimai, vadovaujami Komunistų Partijos ir Darbo Uni- jų Vienybės Lygos. Reikia tad bedarbius monyti, mul- kinti juos būk tai ateinančia jiems pagelba iš Raudonojo Kryžiaus, ir tuo būdu atvilioti bedarbius nuo komunis- tų ir palikti juos nekėse bado ir šalčio, kaip kad iki šiol buvo. Visa kas, tačiau, parodo, kad fondas Raudonojo Kryžiaus yra auginamas ne alkanėms bedarbiams ir farmeriams sušelpiti; pinigai išanksto į jį pumpuojami, kad Raudonajį Kryžių finansiniai prirengti aptarnavi- mui Amerikos armijos ruošiamame imperialistiniame ka- re.

Antra kapitalistų išgarsinta labdarybė, tai Salaveišių Armija, kuriai taipgi suplaukda milijonai dolerių. Bet lai pabando benamis gauti veltui nakvynę Salaveišių Ar- mijoj. Jeigu neturėsi 25 centų užsimokėt už pernakvo- jimą, stirk sau gatvėje.

Bedarbių Mėtymas į Gatves—"Geras Įstatymas"

New Yorko miesto majoras Walkeris jau ne sykį per radio deklamavo, kad privatinės ir miestinės labdarybės įstaigos "pilnai aprūpina" miesto bedarbius. Tuo gi tarpu kaskart vis daugiau bedarbių miršta iš bado bedonnių eilėse, sušala parkuose ir visokiuose užkampiuose; diena iš dienos vis didesnis jų skaičius žudosi, niekur nebe- matydami vilties gyvybei palaikyti. Jau ne desėtkais, bet šimtais kasdien mėtomi bedarbiai iš kambarių už ne- galėjimą apsimokėti. O kada miestinio Augščiausio Teis- mo teisėjas Salvatore Cotillo išleidžia patvarkymą, kad turi būt be jokio laukimo mėtomi į gatvę bedarbiai su šeimynomis už nepasimokėjimą, tai "geradarinģasis" ma- joras Walkeris pritaria, kad "tai geras įstatymas, nes namų savininkai turi mokėti miesto valdybai taksus." Takasai gi reikalingi grafiškai miesto valdžios mašinai. Jeigu majorui ir jo sėbrams valdininkams bent kiek rū- pėtų gyvybę ir sveikata bedarbio darbininko, jo motie- rieš ir kūdikų, rodos, galėtų ateisti taksus arba pripuo- lamą jų dalį, ir tegul namų savininkas laiko bedarbį be reidos (nuomos). Betgi valdantieji miestą ponai apie tai nei nesapnuoja; jiems, kaip ir namų savininkams, reikia vis didesnių ir didesnių įplaukų, prieš kurias dar- bininkas šioje tvarkoje yra tik nusispjautinas buržuojams daiktas.

Taip kapitalistai su savo valdininkais ir su visomis savo labdarybėmis marins bedarbius badu ir šalčiu, kol bedarbiai išvien su dirbančiaisiais paims jiems kietai už sprāndo.

Dirbantieji ir bedarbiai, stokite į Bedarbių Tarybas, dalyvaukite šaukiamose visur bendro fronto konferencijose, būkite pasirengę į alkanųjų maršavimus; eikite į protestų ir demonstracijų mitingus prieš miestinius dar- bo biurus, prieš miestų valdybas, reikalaujant darbo arba žmoniško užlaikymo, reguliars savaitinės pašalpos bedarbiams tuojaus; visi rinkite parašus po komunistų pagamintu Bedarbių Apdraudos Biliu; rašykites į Kom- unistų Partiją ir Darbo Unijų Vienybės Lygą, kaip į organizacijas, pirmaujančias už bedarbių ir dirbančių- jų reikalus.

"Gerovė" ir Uždarbių Kapojimas

A. H. Wiggin, prezidentas didžiausio pasaulyj Chase National Banko, New Yorke, viešai paskelbė pereiną dir- bantiems "reikalą" toliaus kapoti darbininkams uždar- bius; sako:

"Ne tiesa, kad augstas darbo mokesnis atneša abelnąją gerovę. Atbulai, gerovė neša augstus uždarbius... Ame- rikos pramonė gali prideramai reikalaut, kad darbininkai sutiktų vidutiniai nusumušt uždarbius, taip kad galima būtų sumažint lėšas..."

Amerikos Darbo Federacijos vice-prezidentas Woll da- leidžia, kad per metus darbo mokesnis aplamai buvo nu- kapotas bent 12 procentų, nors tikrenybėje kur kas dau- giau. O dabartinio krizio pradžioje Darbo Federacija konferencijoj su Hooveriu ir kapitalistais padarė "sutar- tį," kad Federacija nestreikuos, fabrikantai gi nemuš žė- nym uždarbių. Bet fabrikantai mušė uždarbius, o Darbo Federac. vadai lauzė streikus; taip darė ir "socialistai." Dabar gi bosai lūpomis Wiggino atviraai paskelbė savo intenciją toliaus dar plačias kapoti darbo mokesnij; o tai reiškia, kad ir dirbantiems darbininkams prisiels pus- badžiai gyventi,—jeigu darbininkai nesusiorganizuos ir nistreikuos, kaip kad juos šaukia Komunistų Partija.

IS ATBIVUSIO AMERIKOS LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBO NEPAPRASTO SUSIRINKIMO

Oficialis Namų Statymo Išrinktos Komisijos Pareiškimas Apie Atbivusį Amerikos Lietuvių Piliečių Klubo Susirinkimą

Sausio 9 d., po num. 101-3 Grand St., atbivusio Amerikos Lietuvių Piliečių Klubo nepaprastas susirinkimas. Susirinkimas buvo todėl nepaprastas, kad perėjime mėnesiniame susirinkime, išdavus namų statymo komisijai raportą, kad architektas J. Cepla padaręs namų planus ant tiek netinkamus klubui, kad komisija turėjusi, nors atkėjęsi už planus pinigų, pertraukti su architektu J. Cepla visus namų statymo reikalus. Nors buvo komisijos aiškinta, bet susirinkime kilo tendencija, kad šaukti nepaprastą susirinkimą ir rinkti naują komisiją, kuri varys atatinamiam namų statymo darbą.

A. Bieliauskas atidarė susirinkimą ir pakvietė J. Karpų, kaip namų statymo komisijos sekr. išduoti pilną raportą apie namų statymą ir konfliktą su architektu J. Cepla.

J. Karpus skaitė namų statymo raportą: "Kaip tik mes, komisija, pradėjome darbuotis, tai visų pirmausia nupirkome namų ant kampo Union Ave. ir Stag Sts., sumokėdami \$10,350. Geriau pasakius, nupirkome senus namus, kuriuos reikia nugriauti ir pasistatyti naują namą. Mes tuojuos pasirūpinome du architektus. Vienas tai buvo J. Cepla, lietuvis, ir antras Vaichechowsky, lenkas. Jie abu padarė po pirmus sampalinius arba kaip vadiname skechus. Mes joms atnešėme į susirinkimą apsvarstyti, kurie tinkamesni, ir su kuriuom architektuom užvesti kontraktus dėl statymo namo.

"Jūs gana rimtai svarstėte ir mums patarėte, nepasiant kad ir kiek daugiau apsielę, bet daryti sutartį su J. Cepla. Ką mes ir padarėme. Dar ne tik tame susirinkime nebuvo neigtas, kaip architektas, bet išgirtas kaip augštos klasės architektas, kuris padaręs planus ir Valencia teatrui.

"Pirmutinius planus J. Cepla mums padarė, kurie buvo su galerijomis ir su krautuose iš Union Ave. pusės. Tuos planus mes atnešėme į A.L.P. K. susirinkimą. Susirinkimas, po gana rimto apsvarstymo, tuos planus patvirtinęs kaip tinkamiausius. Tiesa, susirinkime ant skečių labai puikiai atrodė, bet kada padarė planą, tai jau visai kiti reikalai virto. Palei architektu J. Ceplos planus, su galerijomis mums namas tik pastatyti jau siekia virš 45,000 dolerių. Mes žinome, kad iki tiek negalime eiti. Tada mes, apsisarėm su architektu, kad jis, kaip pagimtas ne tik namui planus padaryti, bet su kontraktoriais kontraktus užverti ir namo statymą prižiūrėti. Pagalios, jis žinojo, kad daugiau daugiausia tik galime išleisti namui pastatyti 30,000 dolerių, o jis ėjo iki tiek, kad pirmieji planai, tik pastatymas, apsielę virš 45 tūkstančiai dolerių.

"Mes jau ėia norėjome sutraukti su architektu ryšius. Bet buvo dar tik pradžia. Mes, komisija, svarstėme gana nuodugnai ir priėjome, kad dabar nutraukus su architektu ryšius, tai kils Klube vadaiai, vienas; o antra, palei padarytą kontraktą su architektu reikėtų jam užmokėti visus pinigus, kurių suma siektų apie 12 ar 13 šimtų dolerių. Kad išvengus konflikto, gražumu susitaikėme su architektu, kad jis mums padarytų antrus namo planus, kuriuose nebus galerijos ir krautuvės iš Union Ave. pusės.

"Kada J. Cepla nupiešė antrus planus, mes vėl atnešėme į susirinkimą, ir klubo nariai, po gana rimto apsvarstymo, sutiko, kad vartyti darbą su

antrais planais. Mes tadą atžekorduoti planai mūsų namokame Ceplai už planus ir šaukiame namų statytojus, už kiek jie mum galėtų, palei antrus planus, pastatyti namą. Mes jų perleidžiame desėtkus, ir namas, kaip palei su Cepla padarytam kontrakte, kad jis mums negali daugiau kainuoti, kaip nuo 18 iki 20 tūkstančių dolerių, o visi kontraktoriai pigiausia prieina tik prie 35 tūkstančių dolerių. Mes, jau tiesiog netekę kantrybės, sakome Ceplai: 'Jieskok tu pats kontraktorių ir pastatyk mums namą!'

"Tada Cepla susiranda kontraktorių, kuris jau buvo sutikęs mums pastatyti namą už 27 tūkstančius ir 8 šimtus dolerių. Bet kada reikėjo padaryti kontraktą su juo, tai tas kontraktorius, negavęs pasilikti skylių, per kurias jis pasakui galėtų gauti iš mūsų extra pinigų, nuo kontrakto pabėgo. Mes vėl likome be kontraktoriaus.

"Mes tada neturėjom kito kelio, kaip jieskoti būdų atsikratyti architektą. Mes suradome, ir šiandien jau net, pats miestats jį ima nagan."

Kada pabaigė J. Karpus savo kalbą, arba, geriau pasakius, išdavė visų metų namų statymo komisijos raportą, tada advokatas Briedis dėstė, kaip dabar dalykai stovi. Jis sakė: "Kada mes su Cepla turime pasidarę kontraktą, kad mums namas negali daugiau kainuoti, kaip 20 tūkstančių dolerių, o mes dar leidomės statyti ant jo padarytų planų net už 27 tūkstančius ir 800 dolerių, ir tas buvo negalima, tuomet mes jieskojome būdų, kaip atsikratyti architektą ir atgauti už planus sumokėtus pinigus atgal. Mes gavome kitą architektą, Niurik, kuris tur 20 metų patyrimo, kaip architektas, kad tas peržiūrėtų J. Ceplos planus, kas yra, kad mes negalime gauti prieinamia kaina nei jokio kontraktoriaus, kuris mums apsiimtų pastatyti namą.

"Niurik apsiėmė tai padaryti. Jis nuvažiavo į planų rekordavimo departmētą, kur buvo miesto įstajigoje Ceplos

užekorduoti planai mūsų namo, ir patyrė, kad planuose ir namo medžiagų aprašyme yra netikslumų, kad pridėta tokių brangių medžiagų, kurios sudaro augštą ir neprieinamą kainą klubui pasistatyti namą. Pats planas dar reikalaujamas per miesto rekordų departmētą pataisyti, bet tas tik menkniekis, tas pasitaikotiekvienam architektui padaryti. Bet didžiausia klaida pas Cepla padaryta tai ta, kad jis su klubo komisija pasidarė kontraktą, kad jis nupieš namui planus, kur namo pastatymas daugiau neapsieis kaip 20 tūkstančių dolerių, o dabar, palei jo planus ir namo aprašomas medžiagas, jokiū būdu už tokią kainą negalima gauti kontraktoriaus, kad jis jį pastatytų. Jeigu norima, kad už pigesnę kainą namas būtų statomas, tai reikia perdirbti išnaujo planus ir kokios medžiagos eis į tą namą. Tai tik tada bus galima gauti kontraktorių, kuris apsiims pastatyti taip, kaip klubas nori ir už kiek mierina statyti namą."

"Dar ne tik, kad Niurikas sus trūkumus surado," sako adv. Briedis, "bet Niurikas sudarė kad J. Cepla nėra New York valstijoje registruotas, kaip architektas, ir jis negali nei vadintis save architektu; nei sutartis su nieku daryti kaip architektas. Tiesa, jis gal būti baigęs architekto mokslą, bet jis nėra registruotas, ir jis negali tos profesijos praktikuoti, kaip tikras architektas. Įstatymai draudžia ta, ir J. Cepla yra jau per valstijos architektūros boardą patrauktas atsakomybėn, ir palei išleistus valstijos įstatymus, jam grėsia nuo šešių mėn. iki metų ir pusę į kalėjimą."

Po tokio advokato Briedžio paaiskinimo kilo karštos distyjos. A. Kundrota atsisojęs sako: "Aš klube priguliu virš 20 metų ir atsimenu kaip jį pats suorganizavau ir sutvėriau, bet tokių atsitikimų nebuvo, kad komisija išiekvotų architektui virš 8 šimtus dolerių ir ant tų planų negalima namo statyti. Aš kaltinu ko-

misiją, kuri turi atgrąžinti ir klubo išdą išmokėtus architektui klubo pinigų."

Kalba gana daugelis ir vis kaltina komisiją, kad ji kaltina, kad leidosi su tokiu architektu j reikalą, kuris nėra jokis teisėtas architektas, kaip dabar atrodo. Vienas kitas atsirado, kad sako: "Juk galima kaltinti komisiją, bet plačiau pažiūrėjus į dalykų stovį, tai komisija nėra kalta, bet kaltas už viską architektas. Komisija turėjo geriausius norus; ji pasisamdė sau ne tik architektą, bet ir kartu patarėją, o tas patarėjas pasirodo vilkpas avies kailyje, kuris turėjo tikslą kaip galima sau daugiau nuosimėio paimti ir įkėlė todėl namo budavojimo augštą kainą, kad paskui turėjęs gražiū nuosimėiū už savo atliktą darbą. O juk mes patys susirinkimuose užgyrėme to architektu paėmimą todėl, kad jis lietuvis. Tai dabar turime pasekmes kaip lietuvis lietuviams pasitarnavo."

Kokiais sumetimais J. Šaltys išėjo su savo išsvajota nauja filosofija, būtent, jis sako: "Čia yra komisija kalta, o daugiausia kaltas yra tos komisijos pirmininkas J. Buivydas. Nes aš iš karto buvau komisijoje ir buvome apjėję namą ant kampo Leonard ir Stag Sts., tai J. Buivydas priešinosi to namo pirkimui, kad netoli 'Laisvės' namo, ir pakenks 'Laisvės' namui. J. Buivydas, būdamas komisijos pirmininku, dabar privedė taip su J. Cepla, gal susiuoštę, kad klubas susidarė sau išlaidų 2 tūkstančius dolerių, ir jau ant visados namo statymo klausimą užmušė. Tai ėia yra ne komisija visa kalta, bet J. Buivydas ir 'Laisvė,'" sako J. Šaltys.

J. Buivydas sako: "J. Šaltys yra ne tik melagis, bet jokios sąžinės neturįs žmogus, kuomet jis padaro išmislytus dalykus, apie kuriuos nei sapnuota nebuvo. J. Šaltys ir A. Kundrota buvo tame komitete; jis išrūko iš to komiteto tik todėl, kad jie žinojo, kad pasinaudoti ypatingai negaus. Tik dėl to jie spjovė ant visos

darbuotės ir dabar verkia, kad tik kaip nors pakenkus pastatymui namo. Galimas daiktas, kad komisija padarė klaidą, kuri klubui kainuoja virš aštuonis šimtus dolerių, bet jeigu toji pati komisija būtų padėjusi statyti namą ant Ceplos padarytų planų ir būtų namas siekęs tik pastatyti 35 tūkstančius dolerių, o mes žinome, kad klubas neturi tiek išteklių, ir jeigu būtume ėję prie neapsižiūrėję, tai aišku, kad mes būtume tada buvę didžiausi kaltininkai.

"Dabar mes esame kaltinami, kad mes, pamatę kur J. Cepla su savo planais mus vedė, nutraukėme su juo ryšius, tik praradami aštuonis šimtus dolerių, o ne 9 tūkstančius, jeigu būtume aklaai ėję su juo ir jo planais.

"Juk komisija," sako J. Buivydas, nėra architektai. Jį jieskojo architektų ir suradus du architektus atėjo atsiklausti susirinkimą jūsu, draugai. Jūs išdidžiai sakėte: 'Duokite lietuviui ne tik planus padaryti, bet imkite lietuvių kontraktorių. Viskas tegul bus lietuviška.' Kas pasirodė, draugai, iš to? Tas lietuvis architektas vietoje padėti klubui atėjo su tendencija pasidaryti viršpelnij iš mūsų organizacijos. Vietoj kaltinti architektą, tai jūs kaltinate komitetą, kuris apsižiūrėjo, kur link veda architektas.

"Dabar, šiame susirinkime, kas pasirodė," sako J. Buivydas, "tai tendencija apkaltinti komitetą, numesti visą pradėtąjį darbą į šalį ir daugiau apie namą jau nekalbėti. Tokia tendencija yra klaidinga! Tokis Šaltys ir jo kamaratai eina stačia galva prieš komisiją, o ypatingai prieš mane, surišdami reikalą su 'Laisve', kad ėia ir laisviečiai kalti, dalyko neatsieks. Jau 75 procentai darbo atlikta, pinigai iš organizacijų suskolinata, per valdžios įstaigas įvairios popierės dėl skolinimo perleistos, legalizuotos. O dabar, vaduojantis šaltine ir kundroline logika, apkaltinkime komisiją ir likviduokime namo išigijimo klausimą. Yra tu žmonių klaida, kurie vėliau patys pamatys, kad jie klaidą padarė. Tas tiesa, kad jie pasilikę argumentą sau prieš komisiją, bet jie sugriau patį namo statymo reikalą.

"Aš nesistebiu," sako J. Buivydas, "kad Šaltys eina su Kundrota prie sugriovimo pradėto darbo, nes jie nieko neatstovauja, niekas su jais nėsiskaito, tai dabar, įpuolę desperacijon, daro tiek, kad atkeršinti tiems, kas dirba. Mes žinome, kad kas dirbo, gavo kritikos ir mes dirbėdami žinojome, kad jos gausime. Bet mes esame nusistatę, nepaisant kas bus, vartyti darbą iki tikslo, kad klubas įsigytų nuosava namą—tai komisijos pasiryžimas! Jeigu, draugai, norite klausyti J. Šaltio ir A. Kundroto, tai ardykite darbą! Mes nei žingsnio nedarėme neatsiklausę klubo susirinkimo. Jeigu mus kaltinti architektu paėmime, tai taip pat ir jūs, draugai, esate kalti, įgaliodami su J. Cepla užvesti kontraktus, vaduodamiesi tautišku jausmu. Tas mums šiandien yra pamoka, kad nerelikia vaduotis tautišku, bet žiūrėti, idant būtų tam darbu tinkamas ir sąžiningas žmogus. O tokiame darbe architektas užvis turi būti sąžiningas žmogus. Net ir šis susirinkimas parodo žmonių vienpusiškumą; nors patys įgaliojo bandyti užverti reikalus su Cepla, o šiandien niekina komisiją, kad ji viena kalta. Jeigu mes, draugai, esame kalti, tai ne-liuosi nuo tos kaltės ir jūs, ėia esantieji."

Po tokio apsigincijimo pats J. Šaltys sako: "Tiesa, kad mes jeigu eitume prie išmetimo komisijos, tai namo klausimas pas mus sugrįžta. Nes mes turime skaityti su faktu, kad kitokia sudėtis komisijos nebūtų gavusi nei iš kriaučių klubo, nei iš Jurgio draugijos pinigų. Jie ten dirba per daugelį metų ir jie gavo. Tas tiesa, kad 75 procentas darbo jau atliktas. Mes turime palikti tą pačią komisiją, ir lai-

pasima tinkamą architektą ir varo darbą pirmyn."

Vadinasi, pats J. Šaltys, ką už minutės apspjūdė, tai apsigrižęs nulaizė tuos purvus nuo komisijos. Susirinkusieji tiesiog nusijuokė iš tokio Šaltio ragoziaus. Iskarto J. Šaltys reikalavo mest lauk komisiją, o paskui, it j liežuvį įsikandęs, uodega kraipė, kad tik palikti tą pačią komisiją, nes jis pats prisipažino, kad juom ir Kundrota Brooklyno visuomenė nepasitiki ir nesiskaito. Mat, jie, kur tik koją deda, tai ten turi būt dolbris, doleris, o tokių tipų šiandien svietas neponi.

Vienbalsiai namo statymo komisija įgalioja užvesti su kitu architektu sutartį ir atsargiai vartyti darbą pirmyn, kad klubas pasistatytų sau nuosava namą.

Dar komisijos vardu J. Karpus padarė pareiškimą, kad komisija mano, kaip tik šitas susirinkimas įgalioja, tai tuojau imti architektą jau ne lie-tuvį, bet toki, kuris toje srityje yra patyręs ir dirbęs atsakomings darbus už architektą ir patarėją. Mes jau su tokiu kaip ir susilygė, nes jis mums pagelbėjo atsikratyti ir Cepla, kuris mus buvo įvedęs į pusėtinai gilias pelkes, taip

kad tas darbas ir užsitraukė net virš metus laiko, kad mes būvome nei pakarti, nei paleisti. Dabar eisime ir vėl dirbsime, su didele atsarga, kad tokių jvykių neatsikartotų, ko-kių turėjome per šį laikotarpi.

Po tokio J. Karpus pareiškimo, susirinkusieji paploje rankomis ir po kelių menkos vertės klausimų ėita prie susirinkimo užbaigimo.

Pasirašo namo statymo išrinktoji iš komisijos spaudos komisija:

J. Buivydas, G. Karpus, G. Kazlon, S. Massulis.

Ant Šių Stočių Galite Gauti "Laisvę" Philadelphia, Pa.

604 Rabe St. S. E. 6th & Callowhill 6th & Noble Streets 3rd & Noble Streets 5th & Fairmount 7th & Green 7th & Parrish 7th & Poplar 3179 Richmond 259 South 6th 3rd & Lombard N. E. Front & South 2nd & South 726 South 3rd 3rd & Catharine 923 South 3rd 1215 South 2nd Franklin & Vine

TEMYK! Del Taves Amerikoje ir Lietuvoje

MES IAMOKINAM, kaip apieiti su gausiu automobiliu; dalinas j tris dalis: 1. Mechanizmas. Kaip statyti savig planą; kaip enersi suguldoms; kaip išardius sutatyti. Tas visas mokimama kiekvieną studentą praktikai, po reidžia instruktoriu. 2. Elektra ir Magnetizmas. Tai reikalingiausia prie dabartinu automobiliu. 3. Valinijimas. Kaip pastoti ekspertu kofertu. Pataloje mūsų mokyklos kursa, turite pilną reikiamuot vienu iš dviejų amatų: mechaniko arba kofertu. Garantuojama laisvė ir diplomai. Mokimama grynai lietuviškai ir angliškai. Kaina priinama visiems. Lekcijos dienomis ir vakarais. Atėkite apdėriti mūsų mokyklą. Atidaryta nuo 9 iki 9 val. nedėlidienais nuo 10 iki 2 P.M. NEW YORK AUTO SCHOOL 225 Second Avenue Kamosas 14th Street New York, N. Y.

Jūsų Akys Uždirba Jums Pragyvenimą



Kaip ilgai galėtumėt jūs palaikyti savo darbą—kiek jūs galėtumėt uždirbti, jeigu būtumėt akla? Daugelis turi kebulumų ir jų uždarbiai sumažėja iš priežasties netinkamo regėjimo, kuris galima palaisyti tinkamais akiniais.

Taip pat Atlikite Savo Pareigą Vaikams

Žymus sveikatos valdžikas viršininkas neseniai pareiškė, jog pilnai pusė vaikų mokyklose, paleikamų antriems metams tose pačiose klasėse, yra atsilikę moksle del regėjimo ydų, o ne del smegenų stokos.

Dauriausia Atsidedame ant Retinoskopiškų Ištyrimų

Toigi, nėra skirtumo, ar jūs negalite reikiamai skaityti, kalbėti arba girdėti—moksliškas ištyrimas naujoviškais instrumentais nurodys tinkamus akinius, kurie jums reikalingi.

DRS. SCHONGER & STENGER 396 Broadway, Phone, Stag 2-8342 Brooklyn, N. Y. JAU 30 METU, KAP ISIKORE SIOJE VIETOJE

A. LUTVINAS

Užlaiko LINKSMAUSIA UŽEIGĄ ELIZABETHE

[vairių karštų gėrimų, ypač kuoomet užėisi sušalęs, gausi šilumos įvairūs, taipgi ir gardžių užkandžių. Turi didelę svetainę, tinkamą baldams, teatrums, vestuvėms, sporto parengimams ir t. t., tik 3 blokaui nuo Staten Island Ferry. A. LUTVINAS 69 S. PARK ST., KAMPAS FRONT STREET, ELIZABETH, N. J. Tel. Trinity 3-1045

VYRŲ IR MOTERŲ

NAUJOS IR CHRONISKOS LIGOS GYDOMOS Kraujo, Odos ir Nervų Ligos, Abelnas Nusilpimas, Nervų Išsisėmimas, Liaukų Padidėjimas, Chroniški Skauduliai, Scelatica, Reumatizmas; Skilvio, Zarų ir Mėšlinės Ligos; Galvos Gėlimai, Neuralgia, Plaučių ir Kvėpuojamųjų Dėgų Ligos; Nosies ir Gerklės Ligos. Vyrų ir Moterų sekmingai gydomi naujoviškais moksliškais būdais. Dr. ZINS asmeniška prižiūri per visą gydymo laiką. Greitos pasekmės. (Kaina priinama).

PATARIMAI DYKAI! DR. ZINS 110 E. 16 ST., NEW YORK 110 East 16th Street, New York Isikūres Jau 25 Metai Tarp 4th Ave. ir Irving Pl. VALANDOS: 9 A.M. iki 8 P.M.; Nedėlidomis 9 A.M. iki 4 P.M.

Išplatinkite iki Paskutinės Kopijos DARBININKŲ KALENDORIŲ

Dar Turime 600 Egzemplorių

Visų darbininkiškos literatūros platintojų prašome darbuotis, kad išleisti į svietą visą šių metų Darbininkų Kalendorių. Tai bus puiki parama dienraščiu.

Katrie turėjote užsisakę platinimui ir jau išleidote visą, tuojau reikalaukite daugiau. O kurie dar neišplatino pirmuosius užsisakymus, darbuokitės, kad išplatinti juos.

DARBININKŲ KALENDORIAUS KAINA 25c KOPIJA

Knyga iš 192 Puslapių

Kurie jau įsigijo ir persiskaitė tą svarbų veikalą, visi dėkuoja "Laisvei" už puikų priuošimą. Dėkuos dar septyni šimtai žmonių, kurie turės progos įsigyti po vieną iš likusiųjų. Platinkite susirinkimuose ir stubose.

PLATINTOJAMS DUODAME GERĄ NUOLAIDĄ:

Nuo 5 iki 10 egzemplorių po 20c kopija Nuo 10 iki 20 egzemplorių po 18c kopija Nuo 20 ir daugiau po 15c kopija

Kurie su užsakymais prisiūsite ir mokestį, tiems apmokėsime ir persiuntimą.

Užsakymus siūskite šiuo adresu:

L A I S V Ė

427 Lorimer Street, Brooklyn, N. Y.

RAUDONI ŽIBURIAI

TRIŲ VEIKSMŲ SCENISKI VAIZDELIAI
Veikaliukas skirtas Jauniems Pionieriams.
Sutaisė Senas Vincas.

(Pabaiga)

Vienok, jeigu aš jums duodu, turiu pilna teisę reikalauti ir iš jus. Aš reikalauju iš jus, kaip vyrų, taip ir moterų, kad mes visi kaip vienas griautume seną pasaulį iš pačių pamatų ir budavotume naują pasaulį, darbininkų tėvynę.

Rūšiai bausiu tinginius, apsilėidžius ir revoliucijos priešus! Mano obalsis — kas nedirba naudingo darbo, tas ir nevalgo! Jeigu kas išdrįs pulti Sovietų Sąjungą, mes visi, kaip vienas, turime stoti akis į akį su priešais ir gintis iki paskutinio kraujo lašo, iki paskutinio raudonarmiečio kovos fronte!

VISI (sustoje): Lai gyvuoja proletarinė revoliucija! Lai gyvuoja Sovietų Sąjunga! (Visi dainuoja):

Sveika, sese, proletaro
Skaisti ateitis!
Tu nešioji sparnais ar
Kovingas mintis.
Skrisk po vėliava raudona,
Ten, kur tik žinai,
Kur kaujas už laisvę, duoną,
Darbo milžinai!
Sveika, sese, tavo vardas
Prakilnus, gražus.
Tavo rankoj plieno kardas,
Dar daug priešų žus.
Kviesk po vėliava raudona,
I kovą minias,
Lai stato už laisvę, duoną
Savo krūtines! (Susėda.)

PIRMININKAS. Dabar mes norime išgirsti, ką mūsų draugas Jaunas Pasaulis pasakys?

JAUNAS PASAULIS (jeigu negali dainuoti, gali deklamuoti):

Aš su kardu pliku
Ir garbės vainiku—
Sugrįžau iš visų kovos frontų laimėjęs.
Kova lyg užbaigta,
Bet gyvatė piktą
Pasislėpus raiste vis nelaukia šnibzdėjus.
Vistik — kardą mečiau,
Jį į plūga keičiau,
Kad rausyti šovinius išartus dirvonus.
Ir budėdams ariu...
Daug akių aš turiu
Ir matau visus žemės kamuolio šonus!
Lai atvyja žaltys...
Tesušuks karvedys,
Liepdams kardus mums ant pečių užsidėti.
Ir Komunos nariai,
Komunarų būriai—

Žengs į mūsų—ar žūt, ar pasaulį laimėti!

(Šios eilės paimtos iš "Revoliucijos Dainų." Visi sustoja ir vėl dainuoja. Gaida, kaip—"Sprogsa, noksta avietėlės.")

Mes sau laisvę iškovoję,
Ginklo nepadėsime,
Vieni dirbsim, o antrieji—
Sargyboj stovėsime.

Oi jaus, jaus,
Priešas smūgi jaus.
Kuomet kumščia proletarė
Jam į nosį teks!
O jaus, jaus,
Priešas smūgi jaus,
Kuomet kumščia proletaro
Jam į nosį teks!

Mūsų knibžda skruzdėlynai,
Miestus budavoja,
O pikti, žiaurūs kaimynai,
Karu vėl grumia.

O jaus, jaus, ir tt.
Vieni būk derybas veda,
Antri provokuoja,
Treti jau pastangas deda,
Kanuoles riktuoja.
O jaus, jaus, ir tt.

(Kaip tik jie pabaigia dainuoti, pasigirsta skardus trimto balsas, sustaugia dirbtuvių ir ugniagesių švilpnys, visi nusigąsta.)

REVOLIUCIJA. Ką tai reiškia?
TAIKA. Tai gaisras!
JAUNAS PASAULIS. Ne gaisras,
draugai, bet ženklas rūstaus pavojaus.

VISI (prislėgtu balsu): KARAS!
(Vėl pasigirsta trimtas ir įpuola Pirmas Kareivis raudonarmiečio rūbuose.)

KAREIVIS (uždusiusiu balsu): Draugai!
Kapitalistinės šalys jau puola Sovietų Sąjungą, kas gyvas—už ginklo!

VISI. Puola?!

(Jaunas Pasaulis ir Revoliucija išsitraukia kardus, dalyviai iškelia kumštis ir kardais diriguotai užtraukia):

Už ginklų, ei, Komunos sūnūs,
Sovietų šalį pulkim gint!
Jau girdim, kad priešai Komunos,
Kraujuose vėl rengias skandint,
Kraujuose vėl rengias skandint!
Jau kardai čerska, ginklai žvengia,
Kanuolės baubia vis arčiau.
Vėl kraujo puotą del mūsų rengia,
I frontą visi, marš, greičiau,
I frontą visi, marš, greičiau!

(Visi kumščiomis ir kardais grumodami grūdasi lauk. Taika užsidengia akis ir pradeda verkti. Uždanga nusileidžia.)

NEWARK, N. J.

Lenino Mirties Paminėjimas

21 d. sausio, 8-tą val. vakare, Ukrainų svetainėje, 57 Beacon St., įvyks masinis mitingas-prakalbos Lenino mirties paminėjimo. Įžanga 10c. Apart prakalbų dainuos Freiheit Choras, bus ir muzikalė programa.

Visi darbininkai, dalyvaukite!

Prakalbas rengia Komunistų Partija ir Jaunų Komunistų Lyga.

Reporteris.

WORCESTER, MASS.

Sausio 18 d. Worcesterio Lietuvių Priešfasistinis Komitetas rengia prakalbas Senam Vincui. Tai yra vienas iš mūsų žymiausių rašytojų ir geras kalbėtojas. Kalbės šiose temose: "Kas buvo Vytautas ir kokia Lietuvos ateitis?" ir "Kas išsiekė šią darbą ir kada ji pasibaigs?" Taipgi tą patį vakarą bus išduotas raportas delegato iš Washingtono atėivių gynimo konferencijos, kuri įvyko 30 d. lapkričio ir 1 d. gruodžio, 1930 m. Programos išpildyme dainuos Aido Choras, vadovaujant drg. M. Meškienei. Matėte Aido Choro perstatytą operetę "Nebaigta Kova." Ta operetė yra parašyta Seno Vinco, todėl visi ateikit į šias prakalbas ir susipažinkit su Seno Vinco, išgirskit jį kalbant. Prakalbos prasidės 7:30 val. vakare. (Prakalbų vieta nenurodyta.—Red.) Įžanga visiems dykai. Rengėjai.

Trys Mėnesiai Kalėjimo Už Revoliucines Eiles

RYGA. — Latvijos valdžia nutėisė 3 mėnesiams kalėti poetą Woldemar Pukį už parašymą eilių, kurstančių darbininkus prie sukilimo.

PRANEŠIMAI IŠ KITUR

WORCESTER, MASS.

A. L. D. L. D. 11 kuopa rengia smagius šokių subatą, 17 sausio, Lietuvių Svetainėje, 29 Endicott St. Prasidės 7:30 val. vakare. Bus šauni muzika. Kviečiame visus atsilankyti ir pasilinksinti. Rengėjai.

HUDSON, MASS.

A. L. D. L. D. 103 kuopa rengia šaunų kepurė balių subatą, 17 sausio, Lietuvių Piličių Klubo svetainėje, 17 School St. Prasidės 7:30 val. vakare. Bus gera muzika ir visokių įvairumų. Kviečiame visus atsilankyti. Įžanga 50c. Rengėjai.

NEW HAVEN, CONN.

L. D. S. A. 42 kuopos susirinkimas bus ketvirtą, 15 sausio, Lietuvių Namų Bendrovės svetainėje, 243 Front St. Pradžią 7:30 val. vakare. Visi naujoji valdyba ir narės malonėkt atsilankyti, yra svarbių reikalų. Šiemet metam kuopos valdyba išrinkta iš šių draugų: org. B. Vikariene, 288 Wallace St. N. H.; prot. R. O. Pikelienė, 64 California St. W. H.; fin. rast. O. Latvienė, P. O. Box 24, Westville, Conn.; izd. A. Didžiūnienė, 247 Ashmun St., N. H. Sekr. O. Pikelienė.

PHILADELPHIA, PA.

Bendro Komiteto susirinkimas bus ketvirtą, 15 sausio, Liaudies Name 8th St. ir Fairmount Ave., 8 val. vakare. Visi delegatai būkit laiku yra svarbių reikalų aptarti. Sekretorė.

NANTICOKE, PA.

L. D. S. 4 kuopos susirinkimas bus nedėlio, 18 sausio, pas drg. A. Juškauką, 150 Bliss St., 2 val. po pietų. Draugai, kurie priklausote prie L. D. S. 4 kuopos, malonėkt būtinai ateiti, turime svarbių reikalų aptarti. Atsiveskit ir naujų narių. Pirm. A. Juškaukas.

PHILADELPHIA, PA.

A. Z. V. Draugijėlis metinis susirinkimas bus sekmadienį, 18 sausio, svetainėje 8th St. ir Fairmount Ave. Pradžią 12 val. duona. Visi nariai ateikit ir naujų draugų atsiveskit Komisija.

ELIZABETH, N. J.

L. D. S. 33 kuopos mėnesinis susirinkimas įvyks sausio 14 d., L. I. Svetainėje, 260-73 Second St. Pradžią 7:30 val. vakare. Draugai ir draugės, būtinai turime visi lankyti susirinkimus, jeigu norime, kad mūsų L. D. S. kuopa augtų. Taipgi stengimės gauti naujų narių irie kuopos parašyti. Sekr. V. K. S.

Darbininkų ir Kaimo Biednuomenės Dvisavaitinis Laikraštis

"BALSAI"—1931 METAMS

"Balso" Kaina 1931 Metams:

Lietuvoj: metams—5 lit.; 6 mėn.—2 lit. 60 centų; atskiras ekz.—15 centų.
Amerikoj: metams—1 d. 50 centų; 6 mėn.—80 c.; atskiri ekz.—5 cent.
Vokietijoj: metams—3 markės; 6 mėn.—1 m. 60 f.; atskiri ekz.—10 f.
SSRS: metams—3 rub.; 6 mėn.—1 rub. 60 k.; atskiri ekz.—10 kap. Visi prenumeratoriai be 24 numerio "Balso" į metus dar gauna 20 knygučių priedo; į pusę metų—12 num. "Balso" ir dar gauna 10 knygučių.

Draugų Domei Padaryta sutartis "Kom." su "D. J." ir "L.-K." leidėjais. Jei kas primokės metams 50 centų (Amerikoj), 1 markę (Vokietijoj) arba 1 rub. (SSRS), tas gaus "Komunistą" (6 num. į metus). Jei kas primokės metams 75 centus (Amerikoj), 1 markę 50 f. (Vokietijoj) ir 1 rub. 50 k. (SSRS), tas be "Komunisto" dar gaus "Darbininkų Jaunimą" (6 numeriai į metus) ir "Lietuva—Kalėjimas" (4 numeriai į metus). "Balso" užsisakyt, straipsnius ir korespondencijas siųst ir visais kitais reikalais kreiptis į Vokietiją šiuo adresu: Tilsit Pr., Memelstrasse 26, "Balso" Redakcija, Max Laborius, Germany.

"KOMUNISTAS"

Lietuvos Komunistų Partijos Centro Komiteto Organas
Eina kas antras mėnuo.

Kaina 1931 metams: Lietuvoj atskiri ekz. 25c; Amerikoj: metams—60 cent., atskiri ekz.—10 c.; Vokietijoj: metams—1 m. 20 f., atskiri ekz.—20 f.; SSRS: metams 1 r. 20 k., atskiri ekz.—20 kap. Užsisakyt galima "Balso" adresu.

"DARBININKŲ JAUNIMAS"

Lietuvos Komunistinio Jaunimo Sąjungos Centro Komiteto Organas
Eina kas antras mėnuo

Kaina atskiriems ekz.: Lietuvoj—10 c.; Amerikoj—4 c.; Vokietijoj—8 f.; SSRS—5 kap.

"LIETUVA—KALĖJIMAS"

Lietuvos Raudonosios Pagelbos Centro Komiteto Organas
Eina 4 kartus į metus

Kaina atskiram ekz.: Lietuvoj—5 c.; Amerikoj—2 c.; Vokietijoj—4 f.; SSRS—3 kap.

"Balso" Skaitytojams "Balso" administracijai susitarus su "Darbininkų Jaunimo" ir "Lietuva—Kalėjimo" leidėjais visi "Balso" prenumeratoriai gali išrašyti "Darbininkų Jaunimą" ir "Lietuva—Kalėjimas" kaip priedą prie "Balso" (sąlygos augščiau). "D. J.", "K—ui" ir "L.—K." atskirai prenumeratos nėra.

Mūsų Draugams Visiems, kam rūpi, kad "Balsas", "Komunistas", "Darbininkų Jaunimas" ir "Lietuva—Kalėjimas" reguliariai eitų, privalo (1) užsisakyti "B.", "Kom.", "D. J." ir "L.—K."; (2) platinti tuos leidinius; (3) rinkti prenumeratą; (4) reguliariai aukoti jų reikalams; (5) organizuoti aukų rinkimą. Jei visi mūsų draugai pildys šias savo pareigas, tai mūsų ir mūsų brolių organizacijų spauda vis plėsis ir didės.

Mūsų Literatūros Platintojams Mes visuomet išanksto skelbim, kokias knygytes leisim 1931 m. Tuos skelbimus siųsim "Laisvės", "Vilnės", "Rytojaus" ir "Raudonojo Artojaus" administracijom. Jei kas norės užsisakyti kokias nors mūsų arba brolių organizacijų išleistas knygytes platinti, tas privale užsisakyti išanksto, nes vėliau gali jų neišeiti. Mums reikia išanksto žinot, kiek kas nori paimt platinti, kad geriau rengtume patį spausdijimą.

Reporteris.

A. L. D. L. D. ŽINIOS

WILKES-BARRE, PA.

A. L. D. L. D. CENTRO SEKRETORIAUS ATSKAITA UŽ GRUODŽIO MĖNESĮ, 1930 M.		65 J. Kvetkauskas, Racine, Wis.		1.85
Pajamos		10 J. Vaitkus, Philadelphia, Pa.		3.00
Kp. Kas prisituntė ir miestas. Suma.		23 G. M. Grigas, New York, N. Y.		1.50
221 A. Lukchis, Brooklyn, N. Y.	.40	85 J. Valatka, Haverhill, Mass.		6.00
79 J. Griškėnas, Roseland, Ill.	32.60	137 M. Gudas, Montreal, Canada		1.50
39 P. Slekaitis, Scranton, Pa.	5.10	66 A. Carbanaukas, Grand Rapids, Mich.		3.35
137 J. Blažiūnas, Harrison, N. J.	1.75	52 R. Beniušis, Detroit, Mich.		9.00
28 J. Sinkūnas, Waterbury, Conn.	3.35	33 J. D. Sliakas, Pittsburgh, Pa.		3.00
52 R. Beniušis, Detroit, Mich.	13.70	25 K. Lopeta, Baltimore, Md.		8.30
86 A. Yakstas, Chicago, Ill.	1.75	Viso		\$242.45
13 V. J. Senkovič, Easton, Pa.	4.85	Išlaidos Gruodžio Mėnesį		
217 K. Yrušauskas, Winnipeg, Canada	15.00	"Daily Worker" auka		\$25.00
170 M. Pauļavičienė, McAdoo, Pa.	3.00	Buvusiam sek. Ig. Bėčiui alga už tris mėnesius ir kitos išlaidos		105.50
43 F. Kuklis, Wilkes-Barre, Pa.	7.50	J. Kaškaučiu už vertimą knygos Upton Sinclair "Aliejus"		500.00
138 I. J. Bartkus, Maspeeth, N. Y.	1.50	Argentiničiams pasiūsta iš jiems surinktų aukų		100.00
162 J. Keveža, Toronto, Ont., Canada	10.75	Pasuntimas pinigų Argentiničiams		2.50
97 M. Stanilovaitienė, Wilkes-Barre, Pa.	1.50	Laikinam sek. F. Abekui alga už gruodžio mėn.		30.00
212 Maziliauskas, Bayonne, N. J.	1.75	Du sykiu kelionės iškos pas buvusį sek. Ig. Bėčį del paėmimo archyvu		3.00
11 J. Karazijs, Worcester, Mass.	36.70	Pirkta stampų už "Laisvės" už mažiuok konvertus		2.00
165 G. Karlauskas, Linden, N. J.	4.60	Viso		\$769.75
131 E. Lingevičius, Saginaw, Mich.	1.50	Gruodžio mėnesį įplaukė		\$242.45
90 J. Zebrauskas, Cleveland, Ohio	3.10	Balansas nuo lapkr. mėn.		2,618.93
23 A. Matulis, New York, N. Y.	1.50	Viso daikte		\$2,861.38
146 K. Sokienė, Chicago, Ill.	4.05	Išlaidų gruodžio mėn. buvo		769.75
30 J. Dulkis, Paterson, N. J.	1.70	Yra lėde 1 d. sausio, 1931 \$2,091.63		
77 V. Katinas, Cliffside, N. J.	31.05	A.L.D.L.D. Centro Sekretorius—		
2 A. Barčius, S. Boston, Mass.	1.50	F. ABEK.		
55 A. Sakalauskas, Brooklyn, N. Y.	3.25	J. BONDŽI.		
63 M. Kairis, Bridgeport, Conn.	1.50	Išlaidink—F. BONDŽI.		

GEORGE NOBILETTI
Pianistas ir Mokytojas
Igaliotas ir Palūdytas
New Yorko Universiteto Mokinis
Progressyve Seriją (Eilę)
PIANO LEKCIJŲ
Piano Pamokos Yra Duodamos Studijoje ir Mokinų Namuose
STUDIO:
1763 Cropsy Ave., Brooklyn, N. Y.
Tel. Bensonhurst 6631
PASITARIMO OFISAS:
981 Broadway Brooklyn, N. Y.
Tel.: Jefferson 6993

LIETUVIS GRABORIUS
Norintieji geriausio pataravimo ir už žemą kainą, nuliūdimo valandų. Šaukiatės pas: —
JONAS PETRUSKEVICIUS
162 Broadway SOUTH BOSTON, MASS.
Rezidencija: 13 West 3rd Street
Tel.: So. Boston 034-W

Bell Phone, Poplar 7545
A. F. STANKUS
GRABORIUS-UNDERTAKER
Išlaikoma ir laidojama amžinai atsimenuose ir visokių kapinių. Norintieji geriausio pataravimo ir už žemą kainą nuliūdimo valandų šaukiatės pas mane. Pas mane galite gauti totus ant viskių kapinių. Mūsų cerkviuose vietose ir už žemą kainą.

1023 Mt. Vernon Street Philadelphia, Pa.

NAUJAS IŠRADIMAS
Užrakinkite Atidarytus Langus!
Mano nauji išradimu užrakinatą atdarą langą niekas negali atidaryti nei iš lauko, nei iš vidaus, ir vėjas nebalaudoja, kad ir didžiausioje audroje.

Išradėjas F. LASECK (Lasevičius)

Man garbingai, su pagyrimu, pasisekė Washingtono užpatentuoti išradimą, kuriuo užrakinami atdaryti langai. Mano išradimas y dukies sumūša visus iki šiol vartojamus langų užraktus. Išgiję mano išradimo window locks, išeidami iš namų arba eidami gulti, galite atsidaryti langą, kiek jūs norite, ir užrakinoti taip, kad niekas negalės iš lauko jo atidaryti ir negalės įlysti per jį.
Visi daktarai mus mokina laikyti langus atdarus taip, kad kambaryuose būtų šviežias oras, kuris labai yra naudingas sveikatai. Bet, neturėdami apsaugos nuo negeštinių vėjų, būdavo priversti laikyti uždarus langus, kad ir šilčiausioje ore. Mano langų užraktai yra taip padaryti, kad tinka prie bilo lango, susidėdario iš dviejų kavalkų (dviejų pusių), kaip dabar langai daromi. Kad ir seniausiu būtu jūsų namai, prie jūsų langų mano naujo išradimo Window Locks tiks. Juos galite naudoti ne tik prie nuosavų namų langų, bet ir prie randavojamų. Todėl aš rekomenduoju jums visiems, Gerbiami Lietuviai, įsitaistyti tą naudingą langų apsaugą.
Tie prietaisai langų negadina. Prisiukta su mažais žriubukais, kuriuos mes prisiunkiname. Gi nauda iš jų labai didelė. Ne tik kad apsaugosite savo namus nuo svetimų, bet ir jūsų mažai vaikai, pradaro lango negalės labiau prasidaryti ir negrės jiems per langą likrimito pavojus. Suminėjimui, kiek naudos turėsite prisidėję mano išradimo Window Locks, būtų galima knyga parašyti. Čia tik primename apie juos ir parodome jų mažą paveikslėliuką.
KAINA \$450 UŽ TUZINĄ (12) Mažiau tuzino nesudėjame ant užsakymų. Reikalaujame agentų, geras uždarbis.
LASECK'S WINDOW LOCK CO.
498-500 Ferry St., Newark, N. J.
Telephone, Mitchell 2-2554
Už \$1 duodame 2 locks del persitikinimo ir patys apmokame persuntimą.
Window Lock

JUOZAS MICKUNAS, ATSTOVAS BROOKLYNE
Pas mane galite gauti Window Locks, po vieną setą ir po daugiau. Brooklyne pate prisidėję. Reikalaujant, galiu pribūti į jūsų namus ir parodyti visą specializaciją, kaip užrakinama atdaryti langai. Su pareikalavimais prisiviskite ir pinigūs.
Rašykite: 53 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.

THE YOUNG PIONEER CORNER

OUR LEADERS

COMRADE LENIN, THE GREAT LEADER OF THE WORKERS

When Comrade Vladimir Ilyitch Ulianov (Lenin) died 6 years ago, on January 21, 1924, millions of workers and their children all over the world mourned the death of the great leader of the working class.

Who was Comrade Lenin? The name of Comrade Lenin, and what he did for the working class should be known to every worker's child in the United States, just as millions of children in Russia, Germany, China, and many other countries know about, and love Comrade Lenin.



Comrade Lenin

Vladimir Ilyitch Ulianov (Lenin) was born in the small town of Simbirsk, Russia, on April 22, 1870. His father was a school inspector. Even as a boy, the young Volodya, as he was called, began to hate the injustice of the czar and the rich people of Russia. Later, when he attended the University of Kazan, he was expelled because of his revolutionary activities.

While Comrade Lenin was yet quite young, something happened which showed him that he must always fight for the workers and the peasants against the czar and the capitalists. His older brother, Alexander, was hung for fighting against the czar. From that time on, Comrade Lenin gave his whole life for the cause of the working class.

Lenin and "The Spark"

Soon the police found out about him, and he was forced to flee the country. He traveled in Germany, England, and Switzerland. While outside of Russia, he was the editor of a newspaper for the Russian workers, called "Iskra," or "The Spark". This newspaper was smuggled into Russia for the workers, sometimes in the false bottoms of trunks, or in the lining of coats. This was the way the leaders of the Russian workers had to work.

When the revolution of 1905 came, Lenin went back to Russia to lead the workers and peasants. But the workers were too weak, and the czar crushed the revolution. Lenin had to go back into hiding.

Long years in foreign countries, away from his home, trailed by the police, but still Comrade Lenin was not afraid. He studied, read books, wrote articles and books, and always trying to organize the workers and peasants to fight against the bosses and landlords.

What Lenin Did When the War Broke Out

In 1914, the World War broke out. The "socialists" of all countries now showed their real colors, and were in favor of war. But Comrade Lenin, together with a few more comrades, answered "No! The war is a bosses' war! Millions of workers will be killed on the battlefields to make the bosses richer. Down with the war!"

Meanwhile, in Russia, millions of people were starving. The soldiers were being killed off like flies. The workers and peasants were starving. So, in February, 1917, the workers revolted and overthrew the czar.

When Lenin heard that there had been a revolution, he hurried back to Russia. There he and the Bolshevik Party which he led told the people, "There is no czar, but still we are not free. We still have the bosses and landlords, who are robbing us. It is they who must be defeated now!"

The "socialist" government of Kerensky, who was the tool of the bosses, tried to arrest and kill Comrade Lenin, and so he had to hide in the homes of the workers.

Lenin Leads the Workers to Victory

But in November, 1917, the Russian workers threw overboard once and for all the robber bosses who were oppressing them, and established a workers' and peasants' government over one-sixth of the earth's surface.

Comrade Lenin was the greatest leader of the Russian workers and peasants. It was he who showed the road to victory, not only to the Russian workers, but to the working class of the whole world!

On January 21, 1924, Comrade Lenin, whose whole life had been one of struggle for the cause of the working class, breathed his last. Millions of workers and their children wept and mourned when they heard of his death.

Comrade Lenin is dead. But Comrade Lenin's Cause, the Cause of the working class, lives on! It lives in the Communist Parties of every country. It lives among the young workers in the Young Communist Leagues.

And it must live in the heart of every worker's and farmer's child throughout the wide world!

Workers' Children! Follow in Lenin's Way! STAND READY for the Cause of Lenin, for the Cause of the working class!

THE STORY OF KARL AND ROSA

How many of you comrades know the story of Karl Liebknecht and Rosa Luxemburg? These two comrades, were, together with Comrade Lenin, among the greatest leaders the workers ever had.

Karl Liebknecht was born in Germany in 1871, the son of the great working class leader, Wilhelm Liebknecht. Karl followed in the footsteps of his father, and became the leader of the revolutionary youth movement.

Rosa Luxemburg was born in Poland in 1871. When she was still quite young, her activities for the working class got her into trouble with the government, and she had to go to Germany.

When the world war broke out, the leaders of the Social Democratic Party, to which Karl and Rosa belonged, betrayed the workers. Instead of fighting against the war, they supported the war which would bring misery and death to millions of workers.

But Karl Liebknecht and Rosa Luxemburg were made of different stuff. They were not traitors, like the "socialists." They said, together with Comrade Lenin, "Down with the war! Down with the kaiser and the bosses of Germany!"

One day, in the Reichstag, or German Congress, they had a vote on the war. All the traitors, the "socialists," voted for it. But there was one man who was not afraid! Karl Liebknecht, when his name was called to vote, shouted, "NO!" He was the only one who voted against the war!

During the war, the German bosses were afraid of Karl and Rosa, and they were in jail several times. In 1917, they organized the Spartacus League, which organized the German workers against the bosses and the fake "socialist" government.

One night, on January 14, 1919, Karl Liebknecht and Rosa Luxemburg were murdered by the "socialists" who were at the head of the government. Two of the greatest leaders of the workers were killed because they would not betray their class, the working class!

We workers' children have a great lesson to learn from the lives of Karl and Rosa. They were never afraid to fight against bosses' wars! Today, the bosses are again planning a new world war. We must be as brave as Karl and Rosa, and fight against the coming war!

We must organize workers, young workers, and workers' children, to fight on as Karl and Rosa did! Workers' children! Follow in the footsteps of our great leaders, Karl Liebknecht and Rosa Luxemburg! Fight against bosses' wars! Join the Young Pioneers!

Letters From Workers' Children

Dear Young Pioneer Corner; I am writing you a few lines to let you know about the conditions here. Many people are out of work. Their children go to school half naked.

In the history class the teacher brought up a discussion about the Porto Rican children. She said that \$10 would feed one child 3 meals a day for a year.

I got up and said, "That may be true. But how about the men in America, that stand in the breadline for 3 or 4 hours a day for a piece of bread and some milk, and sometimes not even that."

The teachers' face got red,

and she said, "Sit down! That is not to be discussed any more today." This is what teacher does.

I think that workers' child should not give in to a teacher. Your Comrade, Mary D. Battle Creek, Mich.

Dear Comrades; I read the Young Pioneer Corner, and I enjoy it very much because it is true about the sufferings of the workers and their children.

Next to our house is the Methodist Church, which teaches people lies just as the Catholics. Now for example, their minister received \$25 in gold, besides other things, for a Christmas gift. For what? For telling people lies!

But what did our comrade William Z. Foster get for telling the people the truth? Jail! If this is right for any normal person, I am sorry for them.

Kindly send me the Young Pioneer, for which I am sending 50c. I want to stand with the Young Pioneers, and fight for the right!

Comradely yours, May Matosich, age 12.

NEWARKO IR ELIZABETHO DARBININKŲ ŽINIAI

Sausio 14 d. Tarptautinis Darbininkų Apsiginimas rengia protesto masinius mitingus, reikalaujant paliuosuoti darbininkus, areštuotus Elizabetho gruodžio 31 d., 1930 m., ir Newarko areštuotus sausio 7 d., 1931 m. Siuose mitinguose kalbės šie draugai: Veronica Kovacs, Solomon Harper ir Fred Biedenapp. Elizabetho bus Ukrainų Sveatinė, 214-16 Fulton St. Pradžia 8 val. vakarė.

Newarko, 93 Mercer St., taipgi vakarė. Visi lietuviai darbininkai privalote dalyvauti siuose mitinguose ir prisidėti prie reikalavimo paliuosuoti tuos darbininkus. Reporteris.

Samanymas Prieš Vedusius Darbininkes Moteris

RALEIGH, N. C.—North Carolinos valstijos legislatorūn paduotas įnesimas, kad būtų uždrausta samdyti dirbti tas moteris, kurių vyrai uždirba \$100 ar daugiau mėnesyje. Šitas įstatymas siūlomas neva tam, kad sumažinti bedarbę! Bet tai tik apgavystė.

NESIKANKINKIT SLOGOMIS

Sunaikinkite Šaltį Kuogreičiausia Jausitės kaip naujas žmogus į trumpa laiką, imdami ROJAS RECEPTO COLD & GRIPPE TABLETS, viena kas valanda, pakol viduriai pasiluosuoja; tada imkite tik po tris kartus į dieną. Viskas pagerės: jūsų galva palengvės, skausmas pranyks ir jūs būsite atgal prie darbo su nauja energija. Išpildykite kuponą šiandien be atidėliojimo. Tiekite 35c pinigais ar stamponėmis, ir 25c tableta bus pasiųsti jums, arba 3 dėžutės už vieną dolerį.

KUPONAS Prisiųskite man dėžutę ar dėžutes Rojau Recepto Cold & Grippe Tablets. Vardas: Adresas: Miestas: Blue Rose Laboratories 69 Bond St., Elizabeth, N. J. Už 2c stampą pasiūsiame sampalą.

200 KURIE kenčia Inkstų Kepenų ir Pūslės bėdomis ras palengvinimo Gold Medal Haarlem Oil Capsules'e. Nauja medicinos moksle pažanga jas padarė maloniomis ir lengvai vartojamomis. Greitai pašalins skausmą. Po antspaudo jūsų sveikatą apsaugos. ISMETU JŲ DYDŽIŲ VAISTINĖMS. se 35c, 75c ir \$1.50 NAUJAS NEW AND IMPROVED GOLD MEDAL HAARLEM OIL CAPSULES Gaukite tikrąsias gyduoles. Ieškokite "Gold Medal" vardo kiekviename dėžutėje.

DEL IŠBLYKUSIŲ, LIESŲ, SILPNŲ ŽMONIŲ

Išblyškę, sudžiūvę, silpni žmonės dažniausiai sužinoję apie Nuga-Tone vaistus, kurie pagamina užtektinai riebius, sveikata teikiančio kraujo. Šis puikus preparatas pašalina iš kūno nuodingas atmas, pasidariusias dėl konspicijos ir kurios yra kaltos už daugelį ligų ir nesmagumą. Nuga-Tone atgaivina ir sustiprina organus, priduoda jums geresnį apetitą, nugalai nevirškinimą, gasus, išpūstus vidurius, palengvina inkstų ar pūslės įdegimą, ar panašias ligas, pacinančias nuo netinkamo vidurių valymo.

Po to kaip jūs priimsite Nuga-Tone tik kelias dienas, jūs pasijusite geriau, jūsų miegas pasidarys poilsingesnis ir atgaivintis, atsikels ryte jausitės stipresnis ir energiškesnis. Jūs galite pirkti Nuga-Tone kur tik vaistai yra parduodjami. Jeigu jūs parduotuvėje neturi ju stako, prašykite jį užsakyti jums iš savo džiaberio.

Draugijų Adresai, Kurios Turi "Laisvę" už Organą

LIETUVOS SŪNŲ IR DUKTERŲ DRAUGYSTĖ NAUJOS VALDYBOS, 1931 M. ADRESAI, LOWELL, MASS.

Pirm. A. Palubinskas Belle Grove, Box 108, Dracut, Mass. Vice-pirmininkas M. Dulkienė 180 Concord St., Lowell, Mass. Prot. rašt. V. Mikalopas, 973 Central St. Fin. rašt. A. Rutkauskas 1 Vine Street Iždininkas, S. Paulienka 12 Chase St. Kasos globėjai: J. Karsonas, 42 Tyler St.; A. Randeliūnas, 124 Chappol St. Savo susirinkimus draugystė laiko kiekvieno mėnesio antrą nedidelį, 2-ą val. po pietų. Išlaiv sveatinė, 19 Union St., Lowell, Mass.

AUŠROS DRAUGIJOS ELIZABETH, N. J. Valdybos Adresai: Pirm. Poškus, 211 First St. Pirm. pag. S. Pinkevičius, 121 Clark Pl. Iždininkas V. Paulauskas, 228 Clark Pl. Nut. Sekr. B. Barkauskas, 255 Pine St. Fin. Sekr. A. Grigutis, 2122 Ingalls Ave., Linden, N. J. Duoklių Rinkėjas D. Grigutis, 20 Dayton St.

I Iždo Globėjas P. Kalnietienė, 144 So. Park St. II Iždo Globėjas J. Krakauskas, 300 First St. Organo Sekr. V. K. Seralis, 120 So. Park St. Maršalka J. Kleina, 259 Broadway Aušros Draugijos susirinkimai įvyksta antrą ketvirtadienį kiekvieno mėn., L. L. svetainėje, 269-73 Second St., Elizabeth, N. J. Pradžia 8-ą val. vakarė.

BAYONNE, N. J. OIŽDIO LIETUVOS KUNIGAİKAKCIO VYTAUTO DRAUGYSTĖ Valdybos Vardai ir Adresai: Pirmininkas K. Maziliauskas, 593 Ave. A. Vice Pirmininkas A. Bočia, 65 W. 10 St. Protokolo Sek. P. Janininas, 128 W. 49th St. Finansų Sek. A. Arasimavičius, 625 Boulevard Iždininkas F. Lukaitis, 330 Broadway 1 Iždo Globėjas V. Vaclavičius, 20 E. 22nd St. 2 Iždo Globėjas J. Laurinaitis, 348 Ave. C. Maršalka L. Rimša, 167 W. 20 St.

PITTSBURGHU IR APIELINKĖS PRIEŠFAISISTINIS TARYBOS KOMITETAS Pirmininkas F. Rogers, 312 Oregon St., Pittsburgh, Pa. Pirm. pagalbininkas J. D. Slička, 3121 Elroy Ave., Brentwood, Pittsburgh, Pa. Sekretorė A. K. Sličkienė, 3121 Elroy Ave., Brentwood, Pittsburgh, Pa. Iždininkas J. Miliauskas, 626 Woodward Ave., McKees Boro, Pa. Finansų sek. J. Urbonas, 1723 Jane St., S. S. Pittsburgh, Pa.

D. L. K. K. DRAUGIJA Detroit, Mich. VALDYBA: Pirm. J. Liubertas, 4177 Ashland Ave. Vice-pirm. J. Birštonas, 2739 Carson Ave. Nutarimų raštininkas V. J. Geraltauskas, 1946 Sharon Ave. Turtų rašt. J. Overatlis, 4639 Brandon Ave. Iždininkas A. Vegela, 7715 Dayton Ave. Guntarienė. Iždo globėjai: E. Vegelienė ir O. Draugijai susirinkimai atsidbina kas ketvirtą nedidelį kiekvieno mėnesio, Lietuvių Sveatinėje, 25th St. ir Dix Ave., 3 val. po pietų.

LIETUVOS SŪNŲ IR DUKTERŲ DRAUGYSTĖ HARTFORD, CONN. Valdyba 1930 Metams Pirmininkas P. Krikščiūnas, 236 Park Terrace. Pirmininko pagalb. O. Giraitienė, 431 Summit St. Protokolų Raštininkas J. Kazlauskas, 481 Hudson St. Fin. Rašt. A. Giraitė, 431 Summit St. Iždininkas A. Klimas, 36 Russell St. Maršalka J. Giraitis, 174 Ashley St. Organo prižiūrėtojas V. Staugaitis, 481 Hudson St. Susirinkimai atsidbina kas antrą ketvirtą kiekvieno mėnesio, Labor Lyceum, 29 Lawrence St., Hartford, Conn., 7:30 val. vakarė.

ŽODIS NUO DR. MENDLOWITZ Siuomi primenu savo draugams, jog aš vis dar praktikuoju savo profesiją. Pirmiausias antrašas buvo 271 Berry St. Dabar mano antrašas: DR. H. MENDLOWITZ 2220 Avenue J, Brooklyn, N. Y. TEL. MIDWOOD 8-6261

J. KAVALIAUSKAS LIETUVIS GRABORIUS IR BALZAMUOTOJAS Laisnuotas New Jersey ir Pensilvanijos valstijose Užtikrinu, kad mano patarpatavimas bus atitinkamiausias ir už prienamą kainą. Nulidimo valandose prašau kreiptis prie manęs. 1439 South 2nd Street PHILADELPHIA, PA. Bell Oregon 5136 Keystone Main 1417

VISŲ DOMEI! AR ŽINAI? kad AMERICAN CLOTHING CO. J. YURGELIS IR I. J. MARKUS Savininkai 222 MANHATTAN AVE. Yra lietuviška drapanų įstaiga, kuri turi moderniškiausius šių dienų įrengimus, sąžiningą patarmavimą. Mes paruođame vyrams ir jaunikiškiams visokius drabužius, siūtų elijų, paltai, top coats ir overcoats prienamą kainą. Siuvame taip pat drabužius sulig užsakymu. Jei Tamsai reikalingas siūtas ar overkotas ar kas kita, užėik pas mus AMERICAN CLOTHING CO. 222 Manhattan Avenue Kampas Maujer St. Brooklyn, N. Y.

DIDŽIAUSIA LIETUVIŲ APTIEKA Kas yra didžiausias žmogaus priešas?—šaltis. Jis ne tik sunkiausias ligas įvaro, bet ir į grabą paguldo. Bet tie, kurie vartoja po plačią Ameriką pagarsėjusius Urban's Cold Powders (MITELIUS NUO ŠALCIO) jokių šalčių nebijo. Už 75c už bakšą apsiginkluok nuo savo amžino prieš! F. URBONAS, Aptiekorius 151 Metropolitan Ave. BROOKLYN, N. Y. Telephone, Greenpoint 9-1411 6102 Grand Avenue (Kampas Clermont Avenue) MASPETH, L. I., N. Y. Telephone, Juniper 5-9796 Siūsdami pinigus su savo adresu, užrašykite: FRANK A. URBAN PHARMACY 151 METROPOLITAN AVENUE, BROOKLYN, N. Y. Aš žemiau pasirašęs, siūdau VIENA DOLERI, už kurį malonėkit man priųsti URBAN'S COLD POWDERS ir URBOLA, su nurodymais, kaip vartoti. Vardas: Street or Avenue No. State Miestas:

MALONŲ RUKYT Brooklyn Lietuvių Neprigulmingas Klubas, 269 Front St., kaip žymus politikoje, savo rūmuose nuo senai su pasigerėjimu JOHN'S Cigaros bizniauja. Taip pat visos švaresnės lietuviškos restauracijos Brooklynje ir praklonesni bizniauri ušilko JOHN'S po 10c. Visi rankomis padaryti ir po vardu PETRO. Todėl, Gerbiameji Draugai, ne tik Brooklyn, bet ir kituose miestuose bizniaus užvedimuose, kur rikiymai yra užlaikomi, visur reikalaukit viršminėtai vardais Cigarų. Ant pareikalavimo visur Amerikoje išsiuntinėjam per pašta. Adresuokit: NAUJOKU CIGARŲ IŠDIRBĖJAI 267 DIVISION AVENUE BROOKLYN, N. Y.

VIETOS ŽINIOS

Suknių ir Ploščių Siuvėjams ir Kitiem Darbininkams

Ketvirtadienį, popietį, ant 35th St. ir 8th Ave., New York, yra ruošiamas demonstracija kovai prieš akordinį (nuo smotų) darbą, ilgą valandą ir bedarbę. Demonstraciją ruošia Ad to Darbininkų Industrinė Unija. Tai bus pirmas žingsnis prieš ruošimosi į suknių ir ploščių siuvėjų streiką, katras yra ne už kalnų. Visi darbininkai kviečiami dalyvauti. Raginami dalyvauti ir ne adatos amatų darbininkai.

Nesveikaprotiškas ar Labai Protingas?

Štai, kaip pasitaiko dalykai: miestava pirtį (8-ta gatvė, Long Island City) atėjo Jonas Stulikas (angliškai rašoma "Stulikas") ir padavė vietiniam užveizdai čekį ant \$1,000, pasakydamas:

—Imk, tai bus atlyginimas už aabrūsus ir muilą, kurį aš naudoju šioj vietoj prasdama-sis. Atlyginimas miestui.

Stulikas pasisakė, kad jis gyvena po num. 132—3rd St., Long Island City. Iš amato jis esąs šiaučius.

Užveizda nunešė čekį pas superintendentą. Čekis patikrintas. Išduotas Emigrant Industrial Savings Banko. Užklaustas bankas, ar ten randasi tiek pinigų Jono Stuliko, atsakytą "taip."

Tuomet pas Stuliką buvo pasiūstas šnipas, tyrinėti. Pastarasis nieko "naujo" nerado. Stuliko banko knygtė rodo, kad jis apie mėnesį laiko atgal turėjo pusantro tūkstančio dolerių banke.

Apie mėnuo laiko atgal Stulikas norėjęs nusizudyti, įsokdamas į upę. Bet buvo su-laikytas. Todėl spėjama, kad jis nesveikas. Atiduotas Stulikas Kings County ligoninėn del ištyrimo jo proto.

Ir Vėl 317 Nepiliečių Tremiami iš Amerikos

Pereitą pirmadienį New Yorkan pribuvo traukinys su 317 sveturgimių nepiliečių imigrantų. Visi paskirti ištrėmimui ir greit bus išgabenti į taisyias šalis. Iš kurių jie atvyko. Dalis to skaičiaus yra kriminalistai, skelbia viršininkai. Bet randasi ir tokių, kurie buvo "visuomenine našta" ir todėl, kaip tokie, ištrėmiami. Tai vargdieniai, neturį darbo, nę valgyti.

Traukinys pradėjo rankioti juos net nuo Seattle, Wash. Iš ten vykdamas į rytus, sudodavo miestuose pakelyj ir vis ju daugiau paimdavo. Beje, dvylika tremiamųjų yra nesveiko proto.

Į Sovietu Sąjungą negabnamas betgi nę vienas, kadangi su ta šalimi Amerika neturi jokių oficialių ryšių.

Pardavinės Orlaivius Varžytinėmis

Siomis dienomis bus pardavinėjami keli orlaiviai, priklausa Ch. A. Levinui, varžytinėse (auction sale). Mat, Levinas yra gerokai prasiskolinęs ir net vagystėje kaltinamas. Šis žmogus kadais smarkiai pagarsėjo, nulėkdamas iš New Yorko į Europą savo orlaiviu kaip pasazierius.

Užpuolė ant Žmogaus—Atėmė Septynis Centus

Du vagiškai užpuolė ant Povilo Krupčio (654 Grand St., Brooklyne) jo namo koridoriu ir atėmė 7 centus. Užpuolikais yra S. Lederman ir A. Weisner. Abu tapo šumti.

Vėl Užpuolimai ant "Spykzių"

Pereitą pirmadienį Manhattan buvo padaryta apje keholika užpuolimų ant "spykzių," kuriose tapo areštuota 13 asmenų.

Dalyvaukit TDA 17 Kuopos Susirinkime

T. D. A. 17 kuopos susirinkimas atsibus sausio 14 d., 8 val. vakare, "Laisvės" svetainėje.

Draugai, atsilankykite ant susirinkimo. Organiz.



JUOZAS JUDZENTAS Mitriaus rolėj

J. Judzentas plačiai žinomas kaip aktorius, ypač komikas. Jis geriausiai pasižymėjęs operečių lošimais, nes turi gerą ir pralavintą balsą. J. Judzentas iš prigimties yra komikas ir linksmo būdo, rodo, jam nereikia lošt komikos rolės, atrodo, kad jis natūraliai veikia lošdamas.

Visi šį nedėdienį matys Judzenta lošiant labai svarbią rolę operetėje "Grigitus," kurią vaidins Aido Choras, Brooklyno Labor Lyceum svetainėje; pradžia 8 val. po pietų.

Būkit visi, o tikrai visi būsit žavejančiai patenkinti. Matysit, kas tai yra tikra meilė, pasiklausysit gražių dainų, o Judzentas prijuokins visus.

Svarbus ALDLD 185 Kuopos Susirinkimas

Sausio 15 d., 8 val. vakare, 218 Van Siclen Ave., įvyks labai svarbus A. L. D. L. D. 185 kuopos susirinkimas. Visi nariai būtina atsilankykite. Taipgi bus paskaita temoje, "Sapnai ir dvasiskija."

Narys. (11-12)

Newarkietės Rengia Vakariene Rajono Naudai

Draugės newarkietės rengia Rajono naudai puikų arbatos vakarėlį, su programa, kurią išpildys L. Kavaliauskaitė, Pr. Pakalniškis ir Stelmokaitė. Taipgi kalbės "Darbininkų Balso" redaktorė drg. S. Sausauskienė. Atsibus sausio 17 d., Kubio salėj, 79 Jackson St. Užkviėčiam nę vien tik newarkiečius, bet ir apielinkės darbininkus. Įzanga 50c.

Komitetas.

Jersey City, N. J.—Svarbios Prakalbos

Atėinanti sekmdienį, sausio (January) 18 d., įvyks prakalbos, kurias rengia A. L. D. L. D. 16 kuopa. Prakalbos prasidės 8 val. po pietų, ukrainų žemutinėj svetainėje, 160 Mercer St., Jersey City, N. J. Kalbės drg. D. M. Šolomskas iš Easton, Pa. Aiškins, delko kyla bedarbė, kas ją pagimdo ir kokiu būdu ją galima pašalinti.

Todėl visi vietos ir apielinkės lietuviai, kuriems laikas ir aplinkybės leidžia, atsilankykite į šias prakalbas, kur išgirsit daug teisybės ir gerų pamokinių.

Apart to, šiose prakalbose bus dedamos pastangos suorganizuot Lietuvos Darbininkų Susivienijimo kuopą, nes Jersey City lietuviai neturi tvirtos ir pastovios pašelpinės draugijos, kuri būtina reikalinga.

Todėl nuoširdžiai kviečiame visus vietos ir apielinkės lietuvius atsilankyti į šias prakalbas ir atsivesti savo pažįstamus.

Su pagarba, A.L.D.L.D. 16 Kuopa.

Lietuvių Nepriugulmingas Kliubas ir "Laisvės" Prenumeravimas

Liet. Nepriugulmingo Kliubo metiniame susirinkime, kuris įvyko 10 d. sausio, Kliubo kambariuose Central Brooklyne, buvo daug ginčų del "Laisvės" užprenumeravimo minėtam Kliubui.

Per keletą paskutinių metų Kliuban atėidinėdavo "Vienybė" ir "Keleivis." Gi šiame susirinkime, iškilus laikraščių klausimui, tulas draugas įnešė, kad ir "Laisvė" taipgi turėtų atėidinėti Kliuban, kaipo darbininkiškas dienraštis. Tuli tautininkai tuoj šoko ir pradėjo priešintis, iškohodami įnešęją Maskvos agentu ir kitokiu. Prasidėjo dideli ginčai. Tuli draugai, darbininkiška apsišvietė draugai, nurodė, kad "Laisvė" skaitydami darbininkai dažino, kas dedasi tarp darbininkų, kodėl darbininkai badauja, kas juos skriaudžia ir kaip pasiliuosuoti nuo vergijos. Tautininkai vis jiem periskadavo ir keikė. Po ilgy ginčų buvo balsavimas ir didžiama balsų nubalsuota, kad "Laisvė" būtų užprenumeruota Lietuvos Nepriugulmingam Kliubui ant metų laiko.

Pagirtina tas, kad Kliube jau yra narių, kurie pusėtinai susipratę darbininkiška.

J. J.

Palaidojome Drg. A. Linionį

Pirmadienį Alyvų kapinyne tapo palaidotas drg. Andrius Linionis. Nors oras buvo šal-tas ir lietingas, tačiau gražus būrelis darbininkų ir darbininkų palydėjo Andrių į kapines. Ant kapų prie karsto drg. A. Bimba pasakė trumpą prakalbą, prisimindamas apie tai, kad drg. Linionis buvo revoliucionierius ir kovotojas, kruviniškos reakcijos laikais priklausė prie Komunistų Partijos ir kartu su jaunesniais draugais budavojo revoliucines spēkas. Iki mirties jis išbuvo darbininkų eilėse, savo pūslėtoj rankoj tvirtai laikydamas raudoną vėliavą.

Ypatingai reakcijos laiku drg. Linionis padėjo darbuotis. Kas pažino jį ir veikė su juo drauge, tas matė jo asmenyje ištikima, atsidavusį darbininkų klasei draugą. Savo stubos sklepa jis pavertė į Mas-petho darbininkų judėjimo centrą. Ten buvo laikomi susirinkimai ir darbininkų mokykla. Jis sakydavo: Tik eikite ir naudokitės šia vieta, o jums niekas nelėšuos. Ir pats su savo drauge Linioniene visuomet dalyvaudavo mokykloje ir susirinkimuose. Visuomet skaitė komunistinę spaudą ir ją karštai rėmė.

Drg. Linionis mirė sulaukęs 61 metų amžiaus. Keli metai atgal vergavo gatvekarių kompanijai, bet nuo 1919 metų gatvekarių darbininkų streiko ten darbo neteko. Paskui vėl buvo gavęs prie gatvekarių dirbti, bet vėliau pametė ir gavo miesto darbą prie kelių taisymo. Prie šio darbo jis pasiliko iki mirties.

Andrius paliko dideliu nulūdime savo gyvenimo sankeleivę draugę Linionienę, sūnų Rudolfą ir dukterį Elzbieta (Bakūniene). Taip pat paliko ir vyrėsnį brolių, kuris gyvena Pasaic'e.

Jo Draugas.

"Tik" Penki Apieplėšimai Viena Diena Brooklyne

Pereitą pirmadienį Brooklyne vagiškai apieplėšė net penkis krautuves. Jie pleškėjo puikiam automobiliu, kuriam turėjo revolverių ir šautuvų. Tačiau pasivogt jie tegalėje tik keletą simtų dolerių, kaip skelbia policijos raportai.

Šaltis Griebia ir Dainininkus

Metropolitan Operos štabe šaltis taipgi smarkiai apsiukant: keletas dainininkų, muzikantų ir kitokių operos dalyvių taip smarkiai susirgo (pereitą pirmadienį), kad prisiejo daryti visa eilę pakeitimų tą vakarą vaidinamoj operoj.

Minia Apmušė Du Policmanu

Kuomet pereitą pirmadienį du policmanai bandė suareštuoti dvi moteriški—Katrę Keeker ir Oną Mason—tai jiedu buvo smarkiai sumušti pašaliečių, kurie matė areštavimą. Kalbami moteriški gyvena po num. 2078 Boston Rd., Bronxe. Abi kaltinamos prostitucijoj.

MIRTYS—LAIDOTUVES

Ona Masiulienė, 46 metų amžiaus, 97 Union Ave., mirė pirmadienį, 12 d. sausio. Bus palaidota ketvirtadienį, 15 d.

ANT STOCIŲ GALITE GAUTI "LAISVĖ" ELIZABETH, N. J. S. Mickus, 278 Second St. B. Figens, 221 Second St. V. Donaven, 182 First St. Ir pas Singer.

Lietuvos Darbininkų ir Kaimo Biednuomenės Dvasiaitinis Laikas: : : raktis (su paveikslais) : : :

"BALSAS"

Duoda daug žinių iš Lietuvos darbininkų ir kaimo biednuomenės gyvenimo ir fašistų darbu. Kiekvienas Amerikos darbininkas ir darbininkė privalo užsisakyti "Balsą."

"BALSO" KAINA AMERIKOJE: Metams \$1.50 Sešiams mėnesiams80 Pavenio num. kaina50

Adresas užsisakyti "Balsą: Tūlīt Pr., Memelstr. 26, "Balso" Redakcija, Max Laborius, Germany.

Kas užsisako "Balsą," tas tuomet pat remia Lietuvos darbininkų spaudą ir padeda jų kovai prieš fašistų valdžią.

sausio, šv. Jono kapinėse. Laidotuvių apeigomis rūpinasi graborius J. Levandauskas.

SUSIRINKIMAI "LAISVĖS" DIREKTORIŲ DOMEI

Trečiadienį, 14 d. sausio, įvyks "Laisvės" Spaudos Bendrovės direktorių ir darbininkų svarbus susirinkimas. Visi būkite. Pradžia 8 val. vakare. J. Nalvaika, sek. 10-11

PAJIESKOJIMAI

PAJIESKAU partnerio j restauranto biznį, arba galiu parduoti visą biznį. Vieta gera ir pelninga. Savininkai galitė blye kauda matyti. A. Vėckis, 94 Union Ave., Brooklyn, N. Y. Ant antrą lubų. Biznis vieta ant Broadway, Brooklyne. 10-12

PAJIESKAU švogerio William Gallo. Apie 4 metai atgal gyvena po num. 76 Bond St., Elizabeth, N. J. Norėčiau pasimatyti arba susirašyti, tat meldžiu atsiskauti arba žinančiai pranešiti jo dabartinį adresą. Antanas Juozenas, c-o Bekesh, 2800 Bathgate Ave., Bronx, N. Y. 810-14

PARDAVIMAI

PARSIDUODA Coffee Pot, ant puikaus bizniavo kampo, prie dirbtuvių. Pardavimo priežasdis—savininko nesveikata. Kas nori visą pirkti, gali tapiti partneriu. Kreipkitės po num. 329 Kent Ave., Brooklyn, N. Y. Tel. Greenpoint 8977. 10-12

PARSIDUODA kostiumieriškas kriaučių štoras. Biznis dirbtas per 11 metų, darbo visada užtikėjami. Gera proga pirkti. A. Astrauskas, 216 Pettit Ave., Bellmore, L. I., N. Y. (6-11)

IŠRANDAVOJIMAI

PASIRANDAVOJA formištuoti kambariai, su valgiu ir be valgio. Darau geriausius valgius už labai žemą kainą. Atvažiuo darbuo jėkoti, visada galit gauti kambarį. Savininkai galit matyti vakarais kaip 7 val. P. Rumon, 563 Lorimer St., Brooklyn, N. Y. (7-12)

JAUNUOLIAI AUGA SVEIKI IR STIPRUS VALGYDAMI "VARPAS" Keptuvės DUONA

Varpas Bakery, 38-40 Stagg St., Brooklyn, N. Y.

A. M. Balchunas, Savininkas Tel. Stagg 5938

MOT. LAUKUS, Fotografas 214 Bedford Ave., Brooklyn Tel. Greenpoint 9-7831

NAUJAUSIOS MADOS Rusiška PIRTIS Turkiška Flushing Russian and Turkish Baths, Inc.

IZANGA DIENA IR NAKTJ 50c

Antroj klasėj laisvas išsimaujymas ir miegojimas per visą naktį ant trečių lubų, oringam kambari—35c

ATDARA DIENA IR NAKTI M. TEITELBAUM, Manadžeris

Naujai pridurbta Rusiška-Turkiška Pirtis dabar atidarė naujausios rūšies maudynes su moderniais pagerinimais. Čia įtaisyta didelis plaukimui pridas su šviežiu vandeniu. Laputos vantos išsišpėrimui veltui!

MOTERIMS PANEDELIAIS IR UTARNINKAIS, nuo 10 valandos diena iki 12 val. vakare. Trys garniai kambariai delei išspėrimo: Rusiškas, Turkiškas ir garo vanojimosi kambarys. Didelis, oringas miegojimi kambarys; taip pat RESTORANAS su geriausiu garantuotu patarnavimu.

29-31 Morrell Street, tarpe Cook ir Debevoise Sts. Ties Broadway ir Flushing Avenue, Brooklyn, N. Y. Telefonas: Pulaski 5-1090

KELRODIS: B. M. T. elevatoriu; išlpt ant Flushing Ave. stoties; B. M. T. subway—išlpt ant Montrose Ave. stoties; visais Broadway karnais—išlpt ant Flushing Ave.

Telephone, Stagg 2-9910

LORIMER RESTAURANT

Lietuvių Valgykla

VISOKIŲ ROSIŲ SVIEZOS VALGIAI, GAMINAMI LIETUVISKU IR AMERIKONISKU STILIUM

Pavalgius čia malonu pabūti, pasiėnekušiuoti su kitais, arba ramiai pasiskaityti.—Sykį atsilankę persitikrinsit.—Pabandykite!

SAVININKAI MARČIUKAI

417 Lorimer Street BROOKLYN, N. Y.

Telefonas: Stagg 2-9105

DR. A. PETRIKA

(PETRICK) LIETUVIS DENTISTAS 221 S. 4th St., Brooklyn, N. Y.

X-Spindulių Diagnostika Gazo Anestezika

VALANDOS: Nuo 9 val. ryte iki 8 val. vakare. Penktadieniais ir šventadieniais tik susitarus.

Telephone, Greenpoint 9-2320

J. GARŠVA

GRABORIUS UNDERTAKER LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

231 Bedford Avenue BROOKLYN, N. Y.

Telephone, Stagg 2-4409

A. RADZEVICIUS

GRABORIUS (UNDERTAKER)

416 Metropolitan Avenue (Arti Marcy Avenue) BROOKLYN, N. Y.

TEL. STAGG 2-0783

J. LEVANDA

(Levandauskas) GRABORIUS (Undertaker)

107 Union Avenue (Arti Grand St.) BROOKLYN, N. Y.

VIDURIAI UŽKIETĖJĖ

Kendrick's Herb Laxative Yra Padaryta iš Grynų Zolių ir Neturi Savyje Jokių Chemikalų

Šiais vaistais neužtrankia papročio ir atliuosuoja vidurius ir pagelbsti sugrąžinti natūralį vidurių malimą. Nereikia virint, o tik sumaišyt su vandeniu ir užsigert einant gult. Visiškai nenkenkmingas, ir galima duot vaikams, kūdikiams, lygiai kaip ir suaugusiems. Kaina 60c, per pašta 65c

Kundroto aptieka yra didžiausia ir seniausia vaistinė. Mes specialistai sutaisyti daktarų receptus, ir užtikrinam, kad sudėtinės šių receptų dalys, gydytojų užsakymų, yra naujos, tyros ir geriausios

Mes taip pat turime zolių ir gerą sandėlį gyduolių. Kiekvieną kartą reikalaujant, kreipkitės:

KUNDROTO APTIEKA

P. J. KUNDROTA, Savininkas

229 Bedford Avenue Brooklyn, N. Y. Kamp. N. 4-tos gatvės Tel., Greenpoint 9-2017-2360-3514

Iškirpkit šį skelbimą ir prisikait kartą su užsakymu.